

# POGODA

Dzisiaj będzie przeważnie pochmurnie z możliwością przelotnych opadów, temperatura do 85 F (29.5 C), wiatry północne z prędkością od 10 do 15 mil na godz.

Jutro bez większych zmian, nieco chłodniej, temperatura do 78 F (25.6 C).

Wschód słońca o godz. 6:6 rano, zachód o godz. 7:40 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 164 Rok (Vol.) LXXVII

CHICAGO, IL, Sroda, 22 Sierpnia (August 22), 1984

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# KONSERWATYWNA "PLATFORMA" GOP

# Zaciekle Walki w Trypolisie

## Papież Apeluje Do Naukowców

Castel Gandolfo (NYT) — Ojciec Święty, Jan Paweł II przekazał specjalne posłanie uczestnikom rozpoczynającej się w Erice na Sycylii, międzynarodowej konferencji, poświęconej zapobieganiu konfliktowi nuklearnemu. Zwracając się do amerykańskich, chińskich, sowieckich i europejskich naukowców, Papież podkreślił, że "bomba atomowa oraz inne, nowoczesne rodzaje broni mogą spowodować dla całej ludzkości przerażające konsekwencje". Papież wezwał zatem, aby sycylijska konferencja stała się wyrazem "wzajemnego zaufania i poszanowania, gdyż tylko na takich podstawach możemy budować trwałą pokój".

## Kontrofensywa Wojsk Salvadora

(UPI) — Władze Salvadora podały do wiadomości, że wojska tego kraju wzmogły ataki mające na celu przeciwstawienie się ofensywie rebeliantów. Jak głosz doniesienia, wojska rządowe zdołały zająć napowrót trzy miasta położone w pobliżu granicy Hondurasu.

Straty rebeliantów wynoszą 11 zabitych. Liczba ta obejmuje także dowódcę.

Rebelianci zareagowali natychmiast podejmując błyskawiczną kampanię propagandową, w której oskarżają władze rządowe oraz ambasade Stanów Zjednoczonych o sfinansowanie szalejących "plutonów śmierci" — odpowiedzialnych za uśmiercenie w brutalny sposób tysięcy cywilów.

Plk salvadorski Domingo Monterrosa, szef wschodniej strefy wojskowej, poinformował, że na terenie prowincji Miguel, w czasie ataku przeprowadzonego przy użyciu 2,000 wojsk rządowych i lotnictwa, poległo 10 rebeliantów. Wojska rządowe przejęły dziś na powrót miasta San Gerardo, San Luis de la Reina i Nueveo Eden de San Juan. Wszystkie trzy miejscowości położone są w odległości około trzech mil od granicy Hondurasu.

W czasie osobnej bitwy, jaka stoczona została w San Miguel, władze wojskowe podały, że zginął przywódca partyzantów, Mauricio Caceres, znany jako "Tono". Komunikat głosi, że był on dowódcą "politycznym" z ramienia Frontu Wyzwolenia Farabundo Marti.

Doniesienia notują jeszcze jeden incydent: ludność cywilna była świadkami wrzucenia przez nieumundurowanego żołnierza granatu ręcznego do wnętrza domu, w którym przebywało 30 wieśniaków, którzy oglądali właśnie program telewizyjny. Od wybuchu 9 osób poniosło śmierć, a 19 zostało ranionych. Incydent ten miał miejsce na terenie prowincji La Paz.

Nasilenie walk toczonych w ramach trwającej od pięciu lat wojny domowej, spowodowało we wtorek wstrzymanie w Salvadorze komunikacji kolejowej. Pociągi nie mają zapewnionej dostatecznej ochrony przed rebeliantami.

## Sekr. Dept. Marynarki z Wizytą w Chinach

Pekin (CSM) — Z kilkunastu wizyt w Chinach przebywa sekretarz Departamentu Marynarki USA, John Lehman Jr. W programie jego podróży przewidziano zwiedzanie kilku baz chińskiej marynarki wojennej oraz spotkania z przedstawicielami władz tego kraju. Misja sekretarza jest jednym z elementów zacieśniania związków militarnych pomiędzy USA i Chinami, o których mówił po zeszlorocznej wizycie w Pekinie sekretarz obrony USA, Caspar Weinberger.

## Realizacja Planu Pokojowego Niemożliwa

### Co Najmniej 30 Osób Zginęło, Setki Zostało Rannych

Trypolis, Liban (UPI, CT) — W porcie Trypolis, położonym ok. 40 mil na północ od Bejrutu, w dalszym ciągu trwały dziś walki pomiędzy zwalczającymi się frakcjami muzułmańskimi. W ciągu ostatnich 24 godzin starć co najmniej 5 osób zginęło, a kilkanaście zostało rannych. W krótkich chwilach spokoju mieszkańcy szukają pod gruzami innych ofiar.

Trypolis zamieszkuje około 500,000 osób, głównie muzułmanów, reprezentujących sektę sunnitów. Obecne starcia, które trwają od poniedziałku, wywiązały się pomiędzy antysyryjską organizacją islamską "Tawheed", a prosyryjskim ugrupowaniem "Różowe Pantery", noszącym nazwę od koloru swoich mundurów.

Najbardziej napięta sytuacja panuje w nadbrzeżnych dzielnicach miasta oraz gęsto zamieszkałych dzielnicach Baal Mohsen, Bab Tabbaneh, Kubbeh i Shaarani. Przerażeni obywatele szukają schronienia w piwnicach oraz prowizorycznych schronach.

Lokalne szpitale są przepełnione i nie mogą udzielać sprawnej pomocy napływającym ciągle rannym. Brytyjski kamerzysta, bezpośredni świadek (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

## Szpiegowskie Okręty u Brzegów US

(UPI) — Przedstawiciele Ośrodka Kontroli Informacji, działającego przy marynarce wojennej USA poinformowali, że na wodach eksterytorialnych, na wysokości Kalifornii pojawił się sowiecki okręt, służący niewątpliwie do celów szpiegowskich. Jest to jednostka o długości 274 stóp, nosząca nazwę "Zabajkalje" oraz symbol SSV464. Przez ostatnie dwa tygodnie krążyła ona wokół Hawajów.

Obecnie, zdaniem amerykańskich specjalistów, sowiecki okręt obserwuje ruch łodzi podwodnych USA oraz czynności baz marynarki, położonych na kalifornijskim wybrzeżu Pacyfiku. Na pokładzie sowieckiego okrętu, uzbrojonego w pociski krótkiego zasięgu, znajduje się 117 osób załogi. Jednostka posiada bardzo czułą aparaturę elektroniczną, przystosowaną do zbierania danych o charakterze wywiadowczym.

Marynarka wojenna USA nadal obserwuje też manewry innego, sowieckiego okrętu "Sjemion Czeliuszkina", poruszającego się od tygodnia po międzynarodowych wodach w rejonie bazy Bangor w stanie Washington. W bazie tej znajdują się amerykańskie łodzie podwodne typu "Trident". Stwierdzono, że sowiecki okręt pływa tam i z powrotem pomiędzy obszarem wodnym na wysokości Brytyjskiej Kolumbii oraz na wysokości stanu Oregon.

Obecność sowieckiej jednostki nikogo w bazie Bangor specjalnie nie dziwi, gdyż przeznaczanie bazy już od dawna przyciąga zainteresowanie wywiadu ZSRR. Prawie nieustannie w jej okolicy znajduje się zatem choć jeden sowiecki okręt.

Choć przeznaczenie jednostek marynarki wojennej ZSRR nie budzi najmniejszych wątpliwości, ich obecność w pobliżu amerykańskiego wybrzeża jest zgodna z prawem międzynarodowym. Zaden z sowieckich okrętów nie naruszył wód terytorialnych Stanów Zjednoczonych.



HAWAJE. — Budynek Kapitolu stanowego. 21 sierpnia br. minęła 25 rocznica przyłączenie się Hawajów jako 50 stanu do Stanów Zjednoczonych.

## Reżym PRL Zmierza Do Stalinizmu

Warszawa (NYT) — Po raz pierwszy od blisko 3 lat Karolowi Modzelewskiemu, byłemu rzecznikowi prasowemu "Solidarności" ponownie udzielono głosu. Oczywiście nie zrobiły tego reżimowe środki masowego przekazu, lecz zachodni korespondenci, którzy poprosili 48-letniego historyka z Wrocławia o analizę sytuacji, jaką zastał po wyjściu na wolność.

Modzelewski zastrzegł, że wyraża wyłącznie swoją prywatną opinię. Ostatnie lata, od chwili narzucenia narodowi stanu wojennego spędził bowiem w więziennej celi, którą dzielił z Jackiem Kuroniem oraz Janem Rulewskim.

Przed wszystkim rzecznik wolnych związków wezwał do rozszerzenia amnestii na dwóch działaczy Podziemia, Bogdana Lisa i Piotra Mierzejewskiego oraz siedmiu górników aresztowanych za spowodowanie eksplozji na komisariacie milicji. "Jeśli amnestia nie obejmie tych ludzi, nie będzie ona pełna, a zatem nie odegra żadnej roli politycznej", podkreślił Modzelewski. "Jeżeli amnestia ma przynieść przewroty, musi być ona pierwszym krokiem, a nie ostatnim. W przeciwnym wypadku za rok więzienia będą tak samo pełne, jak przed miesiącem".

Karol Modzelewski przestrzegł, by nie przeceniać amnestii. "Kryzys polityczny nie powstał przecież dlatego, że byli ludzie więzieni za przekonania. Przeciwnie, ludzi więziono za przekonania, gdyż istniał kryzys polityczny." Sam kryzys został, zdaniem Modzelewskiego spowodowany tym, że "Solidarność" siłą zepchnięto do Podziemia, a gdy się już tam znalazła, udowodniła, że nie można jej zniszczyć i że nadal posiada masowe poparcie społeczeństwa.

Sedno sprawy tkwi, zdaniem rzecznika, w konflikcie pomiędzy państwem a społeczeństwem, przypominającym nieco rozdzwięk sprzed jego aresztowania. "Z jednej strony istnieje pewne

## Amnestia Obejmie Ks. Jankowskiego

Warszawa. (CT) — Reżim PRL ogłosił, że proklamowana 22 lipca amnestia obejmie również ks. Henryka Jankowskiego z Gdańska, proboszcza parafii św. Brygidy. Ksiądz, przyjaciel oraz spowiednik Lecha Wałęsy, został oskarżony o wykorzystywanie swojej pracy duszpasterskiej do prowadzenia działalności politycznej.

W ogłoszonym wczoraj komunikacie nie wyjaśniono, czy amnestia obejmie również ks. Jerzego Popiełuszkę z Warszawy. Przeciwno księdzu, słynącemu z comiesięcznych kazań "Za Ojczyznę" również przygotowano akt oskarżenia, stawiając wobec niego takie same zarzuty, jak w odniesieniu do ks. Jankowskiego.

realia polityczne, których ani komunistyczny reżim, ani jego zagraniczni poplecznicy nie mogą zaakceptować. Z drugiej, od roku 1980 istnieją w Polsce realia społeczne, które nie pozwalają obywatelom zaakceptować narzucanego im scenariusza".

Modzelewski, mówiąc o konieczności objęcia amnestią Lisa i Mierzejewskiego, ostrzegł jak wielkie niebezpieczeństwo kryje się w oskarżeniu działaczy o "zdradę ojczyzny" poprzez rzekomą pracę na rzecz zachodnich agencji. "Tworzy to precedens, pod który będzie można w przyszłości podciągnąć wszelką działalność związkową", zauważył rzecznik.

Modzelewski przypomniał, że identyczne zarzuty fabrykowano w okresie stalinizmu przeciwko aresztowanym działaczom ruchu oporu z czasów II Wojny Światowej. "Doskonale o tym pamiętamy, toteż automatycznie bieżąca sytuacja kojarzy nam się ze zwrotem w kierunku stalinizmu".

## Premier Izraela Nie Ma Szans Utworzenia Rządu

Tel Aviv (UPI) — Premier Shamir podjął pełne desperacji zabiegi, aby nie doszło do utworzenia koalicyjnego rządu z udziałem Partii Pracy, ale w bloku politycznym Likud istnieją poważne opinie, że Shamir nie uzyska podstaw dla tworzenia nowego rządu koalicyjnego.

Były minister obrony Ezer Weizman i przywódca socjalistów Shimon Peres konferowali przez całą noc w sprawie pozyskania poparcia Weizmana dla koalicyjnego rządu jednocy pod przywództwem Partii Pracy.

Dzisiaj rano Weizman spotkał się z premierem Shamirem, a po konferencji ujawnił, że wzywał premiera, aby podjął jeszcze jedno staranie co do wejścia w skład rządu jednocy pod premierem Peresem.

W nadchodzącą niedzielę kończy się termin 21 dni prezydenckiego mandatu na mocy którego Peres podjął zabiegi o utworzenie nowego rządu. Prezydent Chaim Herzog może albo przyznać Peresowi dodatkowe trzy tygodnie na zabiegi o utworzenie koalicji, albo też zadanie to polecić innemu politykowi, przypuszczalnie Shamirowi.

## Urządzenia Nuklearne Dla Chińczyków

Pekin (NYT) — Przedstawiciele władz chińskich podpisali ostatnio porozumienie na dostawy do tego kraju urządzeń, które mają stanowić wyposażenie pierwszej chińskiej elektrowni nuklearnej. Urządzenia te, m.in. reaktor atomowy, sprzeda Chinom zachodnioniemiecka korporacja Kraftwerk. Wcześniej Chińczycy bez powodzenia próbowali zawrzeć identyczną transakcję z francuskim przedsiębiorstwem Framatome.

## Reżim Boi Się Reakcji Zachodu

Warszawa (NYT) — W ostatnią niedzielę, 19 sierpnia, w kościele w Podkowie Leśnej pod Warszawą, do licznie zgromadzonych wiernych przemawiali przywódca KSS "KOR", Jacek Juroń oraz przewodniczący "Solidarności" z rejonu Katowic, Andrzej Rozpłochowski.

Tydzień wcześniej w kościele ojców jezuitów w Bydgoszczy przemawiał Jan Rulewski, którego wezwano potem do lokalnej prokuratury, a tam pouczono, że jeśli będzie kontynuował podobne wystąpienia, zostanie ponownie aresztowany. Identyczne ostrzeżenie przekazano kilka dni wcześniej Władysławowi Frasyniukowi, po jego przemówieniu w jednym z kościołów we Wrocławiu.

Dlaczego więc prokuratura nie wezwała Kuronia i Rozpłochowskiego? Poufne źródła z Warszawy donoszą, że reżim boi się reakcji Zachodu, który po mnożących się wypadkach krępowania swobód wypuszczonych na wolność działaczy, mógłby zakwestionować znaczenie polityczne proklamowanej ostatnio amnestii.

## Mondale Dumny z Nominatki Na Wiceprezydenta

North Oaks, Minn. (UPI) — Demokratyczny nominat na prezydenta Walter Mondale wyraził zadowolenie i dumę z taktyki Geraldine Ferraro w sprawie ujawnienia finansów małżeństwa Ferraro-Zaccaro.

Mondale powiedział, że w czasie półtoragodzinnej konferencji prasowej w Washingtonie demokratyczna nominatka na wiceprezydenta zachowywała się "odważnie" i "otwarcie" w omawianiu jej spraw finansowych, dzięki czemu wzmocniła pozycję demokratycznych kandydatów Mondale-Ferraro.

Mondale przekazał Geraldine Ferraro gratulacje, rozmawiając z nią telefonicznie.

Pani Ferraro podejmuje dzisiaj kampanię polityczną, jaka została zakłócona przez sprawę finansów. Sądzi ona, że wyjaśnienia, jakich udzieliła w czasie konferencji prasowej oraz ujawnienie dokumentów podatkowych będą dostateczną podstawą dla oświelenia wszelkich kwestii.

Dzisiaj pani Ferraro wystąpi z przemówieniem do Konwencji Amerykańskiej Federacji Nauczycieli, jaka obraduje w Washingtonie, zaś w czwartek odleci do Birmingham, Ala. i w tym stanie przeprowadzi kampanię.

## 7.6% Wzrost Gospodarczy w Drugim Kwartale

Washington (CT) — Dept. Handlu poinformował wczoraj, iż obecne tempo rozwoju gospodarki, wynoszące od kwietnia do czerwca 7.6% w skali rocznej, jest najprawdopodobniej najszybsze w ciągu ostatnich 30 lat. Wzrost gospodarczy, jaki przewidywali ekonomiści miał wynieść nieco mniej, a mianowicie 7.5%.

Wielkość ekonomiczna dowodzą, że inflacja znajduje się obecnie pod kontrolą. Jej współczynnik wynosi w drugim kwartale 3.2%, a więc mniej niż w pierwszym kwartale, w którym wyniósł on 4.4%.

Fakt, że inflacja znajduje się obecnie pod całkowitą kontrolą daje dobrą podstawę republikańskiej konwencji odbywającej się w Dallas.

## Nieznacny Wzrost Cen Detalicznych

Washington (UPI) — Dept. Pracy podał dziś do wiadomości, że ceny detaliczne wzrosły w ciągu lipca jedynie nieznacznie, zaledwie o 0.3 proc.

Oznacza to, że w skali rocznej inflacja wynosi tylko 4 proc.

### KALENDARZYK

Dzisiaj środa, 22 sierpnia — Tymoteusza i Franciszka. Jutro czwartek, 23 sierpnia — Filipa i Apolinarego. Pojutrze piątek, 24 sierpnia — Bartłomieja i Jerzego.

## Zatwierdzona przez Delegatów Na Konwencję

### Jutro Nominacja Prez. Reagana Oraz Wiceprez. Busha

Dallas (UPI, CT) — 2,235 delegatów na konwencję partii republikańskiej zatwierdziło wczoraj prawie jednogłośnie program zawarty w 94 stronicowym dokumencie, nazywając go "dokumentem dla Ameryki." Poza tym zebrani wysłuchali przemówień byłego prez. Geralda Forda, sen. Roberta Dole'a oraz jego żony, Elizabeth Dole, piastującej stanowisko sekr. transportu. Wszyscy trzej mówcy skrytykowali demokratów oraz poparli prez. Reagana i jego politykę krajową oraz zagraniczną.

Zaakceptowanie programu partii republikańskiej odbyło się bez debaty nad jego poszczególnymi punktami. Głosowanie było prawie jednogłośnie. Przeciw punktowi odmawiającemu poparcia dla poprawki do konstytucji USA dotyczącej równouprawnienia kobiet głosowała grupka delegatów ze stanu Oregon. Ci sami delegaci głosowali za prawem do przeprowadzania zabiegów przerywania ciąży. Program partii republikańskiej domaga się poprawki konstytucyjnej zakazującej dokonywania zabiegów. Poza tym program, czyli tzw. platforma domaga się równowagi w budżecie federalnym, popiera nowy kosmiczny system obronny prez. Reagana, nazywany popularnie "Star Wars," jak również wyklucza bilansowanie budżetu federalnego poprzez zwiększanie podatków.

Były prez. Ford, który przegrał wybory w r. 1976 na korzyść Cartera, jest znaną osobistością na konwencjach partii republikańskiej od czasu, kiedy po raz pierwszy wybrany został do (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

## Libijski Statek Zatrzymany w Marsylii

Kair, Egipt (UPI) — Władze francuskie zatrzymały w Marsylii libijski statek "Ghada," który prawdopodobnie przeprowadził akcję zaminowania wód Morza Czerwonego oraz Kanału Sueskiego. Z Egiptu przekazano, że podejrzenia odnośnie odpowiedzialności statku stanowią prawie pewność, na co istnieją konkretne i logiczne dowody.

6 lipca tego roku statek wpłynął do Kanału Sueskiego, lekceważąc przepis, że władze kanału powinny zostać wcześniej powiadomione o jego planowanym przybyciu. Pomimo tego został przepuszczony. Udał się wzdłuż Morza Czerwonego do jednego z saudyjskich portów, po czym wrócił do Kanału. Podróż w obie strony zajęła mu 15 dni, a więc dwa razy więcej, niż wynosi maksymalny czas przebycia tego odcinka, przy wyjątkowo niesprzyjających okolicznościach.

Po drodze statek nie kontaktował się z żadnym z mijanych portów. Kiedy powrócił na Morze Śródziemne, udał się do Libii, a następnie do Francji, gdzie w Marsylii miał zostać podany drobnym naprawom. Władze egipskie stwierdziły również, że na pokładzie statku znajdowali się specjaliści w zakresie podkładania min, które były prawdopodobnie włoskiej produkcji.

Podkreślono, że kiedy tylko statek opuścił Kanał Sueski wydarzył się pierwszy wypadek wpłynięcia jednostki handlowej na minę. Od tego czasu ofiarami min zostało już 18 statków i okrętów.

Francuzi zatrzymując statek "Ghada" posłużyli się pretekstem, iż jest to odwet za zatrzymanie ich statku handlowego "Le Rove" w porcie Benghazy w Libii. Francuski statek został tam zatrzymany w 1979 roku w akcji, która nie miała nic wspólnego z operacją zaminowania Morza Czerwonego.



## Nastąpiło Rozdanie Nagród w Konkursie Im. Adama Styki

W sobotę, 11 sierpnia, w Amerykańskiej Czeszochowie odbyło się rozdanie nagród artystom—plastikom, którzy wzięli udział w tegorocznym konkursie imienia A. Styki.

Konkurs i wystawa artystyczna im. Styki odbywają się już po raz trzynasty z rzędu, organizowane przez Polish Heritage Society of Philadelphia, przy współpracy ojców Paulinów i pod patronatem Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych.

W konkursie wzięło udział ponad czterdziestu artystów z dziesięciu różnych stanów, w tym 19 kobiet. Ogółem zgłoszonych na konkurs sto prac, spośród których dziewięć zostało nagrodzonych, a trzy prace wyróżniono.

W gronie sędziowskim znajdowali się wybitni artyści-plastycy, z dużym dorobkiem indywidualnym: Józef Duda z Doylestown, Pa.; Stanisław Mischuk z Filadelfii i Barbara Lazo z Alexandrii, Va.

W klasie artystów zawodowych nagrody otrzymali: 1-szą (\$500)—Victor Zaborowski za "Back Street"; 2-gą—(\$300)—Władysław Gdowik za obraz "Crucifixion"; 3-cią (\$200)—Maria Cieniewicz za obraz "Angelica Apple."

W tej grupie honorowe wyróżnienia otrzymali: John Tryba za "Door County in the Fall"; Roman Ponikowski za

"The Destruction" i Susan Wrona za "Solitude".

W klasie amatorskiej nagrody zdobyli: 1-szą (\$150)—Kazimierz Gański za pracę "The Breadline"; 2-gą (\$100)—Siostra Philomena Nowicka za obraz "Three Nuns"; 3-cią (\$75)—Teresa Litwinko za "Addiction"; 4-tą (\$50)—Cesar Popkowski za obraz "The Family"; i 5-tą (\$25)—Anna Urbański za pracę "Spring, Summer, Winter".

Nagrodę im. Emilii Piaseckiej zdobyła studentka Akademii Sztuk Pięknych, Lucina Jastrzębski, za pracę "Kaleidoscope".

Z okazji rozdania nagród zwycięzcom konkursu Polish Heritage Society urządziło przyjęcie, w którym wzięło udział około stu osób.

Obecnych powitał George Kołodziej, przewodniczący Komitetu Wystawy i Konkursu, oraz prezeska PHSoc., Deborah Majka, która rozdała nagrody.

W przyjęciu wzięła również udział grupa gości z Baltimore, m.i. były prezes Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych — Stanley Ciesielski, oraz syn Adama Styki, Andrzej, z małżonką.

Obecny był również wiceprezes Rady, Józef Żajczny z rodziną, nowy przeor zakonu Ojców Olczak, dyrektor O. Lucjusz Tyrasiński, dr Casimir Czarnecki, dr Wojciech Jasiński z małżonką, prezeska chóru im. I. Paderewskiego—B. Gruszka i były komisarz miasta Filadelfia — J. Wnukowski z żoną.

Wystawa otwarta będzie w dniach 26 sierpnia i 1, 2, 3, 8 i 9 września, w godzinach od 10:00 rano do 6:00 wieczorem. Wstęp wolny.

K. S. Wajda

**Przychodnia Dentystyczna**  
Mówiący Po Polsku  
Lekarz-Dentysta  
**Dr. Krzysztof Slaski**  
5852 S. ARCHER AVE.  
Tel.: 284-2861  
(Czynny 24 Godziny)

**LEKI DO POLSKI**  
CENY NA ŻADANIE  
POLEX LTD.  
23 Sherbrooke Rd. Dawes Rd.  
London SW6 7Q7, England  
Również Wysyłamy Owoce,  
Dywany, Żywność itd.

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz...  
my możemy pomóc  
• Bezpłatne Testy Ciążowe  
• Życzliwi Doradcy  
• Pomoc Lekarska  
• Pomoc Finansowa  
• Zrozumiałe i Prawdziwe  
Informacje o Usuwaniu Ciąży  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100



LOS ANGELES. — 14 sierpnia odbył się ślub córki prezydenta Reagana. Na zdjęciu od lewej stoją: rodzice pana młodego Terrance i Donna Grille, pan młody — Paul Grille, Patti Davis, Pierwsza Dama Nancy Reagan i prezydent Reagan. (UPI)

## Nowe Lotnisko Wojskowe w Nikaragui

Punta Huete, Nikaragua. (CT) — Przedstawiciele rządu Nikaragui przyznali, że w trakcie budowy znajduje się duże lotnisko wojskowe, które zostanie prawdopodobnie uruchomione w przyszłym roku. Szef lotnictwa, Raul Venerio, oświadczył, że "oczekuje przybycia nowych samolotów wojskowych z różnych krajów."

Kapitan Rosa Pasos z Ministerstwa Obrony Nikaragui powiedział, że lotnisko to, znajdujące się w odległości 13 mil na północy wschód od Managui, dostosowane będzie do przyjęcia

"wszystkich typów samolotów."

Budowa lotniska rozpoczęła się dwa lata temu. Według Pasos, istnienie tej bazy lotniczej zostało obecnie ujawnione celem uniknięcia sytuacji "podobnej do tej, jaka powstała na Grenadzie".

Administracja Reagana poprzednio już oskarżyła rząd Sandinistów o budowę lotniska dostosowanego do obsługi sowieckich samolotów wojskowych.

W swoim czasie Washington oskarżył lewicowy rząd Grenady o budowę podobnego lotniska na terenie tej wyspy.

Szef lotnictwa, Venerio, oświadczył, że rząd Sandinistów buduje nowe lotniskowo wojskowe, ponieważ "ma prawo do obrony swego kraju".

Minister Transportu Nikaragui, Carlos Zarruck, powiedział dziennikarzom, że główny pas startowy lotniska będzie wynosił 4,000 jardów długości. Długość innego, mniejszego, będzie sięgała 3,550 jardów.

Minister Budownictwa Nikaragui, Mauricio Valenzuela, potwierdził opinie, że nowe lotnisko wojskowe zostanie uruchomione w końcu 1985 r.

Zaspakajając obecnie potrzeby wojskowe i cywilne Nikaragui, Lotnisko Sandino posiada pas startowy o długości około 2,500 jardów. Znajduje się ono w odległości 6,5 mili na wschód od Managui.

### Jumper or Dress!

### Printed Pattern



4883  
8-18  
by Anne Adams

WRAP UP our newest jumper and tie a bow on its pretty blouse, then go in great style. Notice smart band detail accenting the asymmetric line and extended shoulder. Combine black and white checks, tweed. Printed Pattern 4883: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. \$2.75 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams Patterns 10  
Reader Mail

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St. New York, NY 10011  
Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG for clever women who enjoy saving money as much as wearing beautiful clothes. Over 100 success styles, Free Pattern Coupon. Send \$2 for Catalog. ALL CRAFT BOOKS... \$2.50 each 131-Add a Block Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers 125-Petal Quilts 121-Pillow Show-offs Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

## 14 Policjantów Rannych w Starciu z Nastolatkami

Livermore, Kalif. (CT) — Policja usiłująca rozpedzić tłum ok. 10,000 nastolatków biorących udział w piątym krajowym zjeździe samochodowym na ulicach Livermore, obrzucono została kamieniami, butelkami oraz petardami.

W wyniku starć 11 policjantów zostało rannych. Aresztowano 16 osób pod zarzutem zakłócenia porządku publicznego. W poskromieniu awanturniczych nastolatków wzięło udział ok. 100 policjantów, nie tylko z Livermore, ale także z okolicznych miejscowości. Livermore znajduje się 40 mil na wschód od San Francisco.

Do starć doszło po wydaniu przez policję nakazu rozjechania się samochodów blokujących ruch na ulicy First Street. Władze obawiały się, że tysiące pojazdów stojących na odcinku ćwierć mili uniemożliwią przejazd karetek oraz straży pożarnej wezwanych na pomoc.

**ADWOKAT**  
**JONAH ROSENBERG**  
685-1515  
3114 N. Milwaukee Ave.

## BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
- Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
- Przyjmuje Także Wieczorami
- Dzwon 7 dni w tygodniu.
- 24-godzinny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

### Mówiący Po Polsku

### ADWOKAT

### MAREK A.

## JASZCZUK

- Rozwody w USA i w Polsce
- Sprawy Emigracyjne
- Wypadki i Przekroczenia Drogowe
- Sprawy Kryminalne
- Wypadki Przy Pracy
- Sprzedaż-Kupno Dómov

252-5477

2956 N. Milwaukee Ave.

Pokój 205 A

Róg Milwaukee i Central Park

## Biuro Tłumaczenia i Pisania Podań POLISH INTERPRETER SERVICE

- Tłumaczenie Dokumentów
- Pisanie Podań i Listów
- Porady Administracyjne
- Bezpłatne Porady Prawne (Referral)
- Asysta przy Kontraktach i Zakupach
- Bezpłatna Asysta Sądowa (dla osób kwalifikujących się)
- Dzwon po Polsku lub Angielsku 622-5787 (7 dni w tyg. 24 godz.)

### Maria Dąbrowska

## NOCE I DNI

Tom I

BOGUMIŁ I BARBARA

29

— O, czemuż im tego nie powiedziała! Takimi słowami trzeba było właśnie przemówić: „Zeszedł na to niskie miejsce najpiękniejszą drogą, jako niewyrachowany bojownik wolności”. Ach, żeby znaleźć rano jeszcze chwilę czasu przed wyjazdem i móc się zobaczyć choćby z Danielową. — I żeby nie zapomnieć tych słów. Powtarzała je, powtarzała, ale niestety czuła, że ich nigdy nie powie. A może by napisać? Nie, i nie napisze. Ani Holszańska, ani Danielowa nie były przysposobione do słuchania takich rzeczy. Kto by teraz bo je wspominał? Wszyscy uważali powstanie za nieszczęście, nawet ci, co w nim byli — i czyż nie słyszała, że trzeba pracować na dnie okrętu? A mówić o czymś niewczas to tak, jakby się kłamało, człowiek się jąka i wstydzi. Więc dość, dość! Nie myśleć o tym i spać. Ale jakże tu spać, kiedy się nagle jeszcze coś gorszego odsłania. Wszak oni wszyscy na pewno sobie tu myślą: „No cóż, nikt jej widać nie mógł i nie chciał pokochać, więc bez miłości wyszła za pierwszego, co się poważnie oświadczył”. O gdybyż można ujawnić, ogłosić światu, że nie strach i rezygnacja, ale miłość wszystkich ozlaciła, potężna miłość skojarzyła ją z Bogumiłem. Wszak jest taki obraz, gdzie król kładzie koronę u stóp nędznej żebraczki, czemuż by ona nie miała kochać na przykład parobka. Bodaj żeby Bogumił był włóczęgą, parobkiem czy Cyganem, byłaby ich taka miłość łącząca. A może ona ich łączy? Może się to wykaże? Przecież Bogumił jest w niej bez pamięci zakochany. Może dobrze byłoby zostać tu jeszcze dzień jeden, niechby wszyscy ujrzeli, uczuli, że i ona... niechby rzekli: „Co to za miłość! Wszystko błędnie, gdy patrzeć na tych dwoje! To powtórzenie Tristana i Izoldy!”

I słyszała, jak wszyscy to mówią, lecz nie o Bogumile, a o niej i o tym. Tamtego widziała przy sobie, a potem rozwiewał się i zlorzczyła mu: „O nikczemny, nikczemny, czemuś mnie opuścił — ciebie bym tak kochała — ciebie bym tak kochała”.

Tak miotając się usłyszała nagle, jak bije druga, a potem słyszała trzecią i czwartą, i liczyła, ile jeszcze godzin snu jej zostaje, lecz było ich coraz mniej, a o piątą postanowiła sobie, by już w ogóle nie spać. I wtedy właśnie zasnęła, a gdy zbudziła się, był już dzień i wróble świergotały za oknem. Zerwała się przekonana, że przespała godzinę podróży. Ale nie, było dopiero po siódmej. Zbudziła męża i kazała mu się ubierać.

— Mamy jeszcze moc czasu — mówił trąc oczy — a zresztą poczytłom ma po nas zjechać i ma trąbić.

Pani Barbara nie uważała, by mieli dużo czasu. O ósmej była już całkiem ubrana i po śniadaniu — a nawet na wszelki wypadek już się prowizorycznie z wszystkimi pożegnała. Nie mogła patrzeć, jak Bogumił powoli się zbiera — wciąż jej się przy tym zdawało, że kurierka bez nich odjedzie. Postanowiła wyjść jej naprzeciw.

Wyszła tedy i szła w stronę ulicy Grodzkiej, gdzie była stacja pocztowa. Zrazu przesładowała ją niejasne wspomnienie nocnej udręki.

— Co mnie za diabeł opętał — myślała. — Przecież ja będę miała dziecko. I dzień taki ładny.

Na placu Świętego Jana stanęła przy skwerze, na którym wznosił się pomnik w kształcie czarnego obelisku. Ale nie patrzyła na pomnik, tylko na studnię, co była obok na placu. Z tej studni koło pomnika przynoszono zawsze niegdyś do pani Adamowej Ostrzeńskiej wodę na herbatę, bo tu była najlepsza w mieście woda. Pani Barbara usłyszała jakby w powietrzu czy w sobie dawne pytanie matki: „Czy wodę od pomnika na herbatę przynieśli?”

Usmiechnęła się i pośpieszyła dalej. Spoglądała po drodze na wieże kościołów, na stłoczone dachy, na rozległe frontony starych pałacowych kamienic, na wyloty uliczek pełne miękkości i różowej porannej mgły, na paki kasztanów iskrzące się od słońca. Wiosenna wilgoć z nocy przyściemniała bruk i wyjaśniała barwy dachów. Wszystko było mokre, pogodne i świeże. Pani Barbarze wydało się nagle, że coś niezwykle ważnego i radosnego jest na świecie do czynienia i że ona to właśnie uczyni, że coś niezwykle wartościowego jest na nim do przeżycia — i że ona to właśnie przeżyje, i że wtedy świat cały zaświeci, zabrzmi jak pieśń. I blask szedł od tej myśli, i w blasku tym biegła, ciesząc się i śpijąc — a usłyszawszy trąbkę pocztową, zaczęła sama jej głos wesoło naśladować.

9

Miało się już na dzień i Bogumił ubierał się po cichu, kiedy pani Barbara zaczęła nagle jęczeć. Natychmiast wybiegł po Ludwiczkę, która byłała również babką przy położnicach. Wracając oddychał głęboko zimną rosą, nogi mu słaby — bał się. Było jeszcze szaro, ale żółte i rumiane drzewa owocowe majaczyły ciepłym blaskiem w jesiennej mgłę.

Stał w jadalnym pokoju i stamtąd słuchał, jak pani Barbara przemijając zawodzi. Gryzł ręce z żalu nad nią i powtarzał półgłosem:

— To przejdzie. Złoto kochane. To przejdzie.

Ludwiczka zająrzała i zapytała, gdzie on się podziewa, gdy powinien być teraz przy pani. Poszedł tedy i trzymając chorą za rękę znów mówił swoje:

— To przejdzie. Złoto kochane. To przejdzie.

Ludwiczka nakazywała pani Barbarze to wstać, to pochodzić, to stanąć. Bogumił prowadził ją, układał, ocierał jej zroszone potem czoło, a ona, nie przestając jęczeć, patrzyła na niego z takim błaganiem o litość w oczach, że trudno mu było to znieść. Trwało to długie godziny, aż wreszcie ostry jęk chorej przeszedł w ciężkie, wysilone stękanie.

— Tera — rzekła Ludwiczka.

Lecz owo „tera” ciągnęło się bez końca i dopiero koło południa pani Barbara nagle zamilkła, a po mgnięciu ciszy dał się słyszeć krzyk dziecka. Bogumił, jak we śnie, pomagał Ludwiczce i Bylisi nosić, wynosić, zawijać, obmywać i obcierać.

Poszedł potem do kuchni, by wylać krwawy kubel, i zobaczył błądą, z przerażeniami oczyma Bylisi, jak brała się do zapierania skalanych ręczników, przecieradeł.

— Boże — myślał — tyle krwi. Jakby kogo zarżnięto.

Niewyraźne wspomnienie, jak kiedyś, niedorostłym chłopcem, sam tak leżał we krwi, przemknęło mu przez myśl.

Do kuchni zająrzała nagle Nebelski i dał znać, że dziedziczka idzie ze dworu dowiedziawszy się od ludzi, że pani Niechcicowa rodzi. Bogumił wyszedł, by ją wprowadzić.

Potem nierzwracali myślą i w rozmowach do chwili urodzin Piotrusia, opowiadali sobie wzajem, jak się wszystko odbyło, jakich doznali wtedy uczuć, co myśleli i co im się zdawało. Bogumił zapewniał, że wszystko nie trwało siedmiu godzin i aż się dziwili, że Piotruś przyszedł na świat tak lekko. Zwiastowała że był pierwszym dzieckiem i że pani Barbara miała delikatną budowę. Cieszyli się, że niemowlę, choć duże, tak stosunkowo niewiele dało się matce we znaki.

— To jest pomyślna wróżba — utrzymywał Bogumił. — Będzie łatwy do życia, będzie dobry dla ludzi.

Pani Barbara twierdziła, że on już jest dobry dla ludzi.

**Albany**  
WOMEN'S MEDICAL CENTER  
**SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEC ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**  
• Badania Krwi i Mocz na Ciężce  
• Porady Ciążowe  
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza  
• Zabiegi Ginekologiczne  
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia DZWONIĄC W JĘZYKU POLSKIM PYTAĆ O P. HALINĘ  
**725-0200**  
**5086 N. ELSTON**  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Poł.

**Zawiadamiamy o Godzinach Niedzielnich**  
Świetna wiadomość! The Dental store przedłużył godziny swych usług nawet na niedziele. Począwszy od niedzieli, 19 sierpnia będziemy obsługiwać naszych pacjentów z dużą troskliwością od 10:00 r. do 4:00 pp.  
© General Health Systems  
Otwarte 4 wieczory  
Od pon. do czw. 8:00 rano — 9:00 pp.  
Piątek 8:00 rano — 6:00 pp.  
Sobota 8:00 rano — 4:00 pp.  
Niedziela 10:00 rano — 4:00 pp.  
4949 W. Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60641  
(312) 725-8818  
Nagłe wypadki • Usuwanie nerwu • Klamerki • Koronki i Mostki  
Naprawa Sztucznego Uzębienia • Spajanie Kosmetyczne • Najnowsza technika

**NOWOCZESNY Persko-Egipski Sennik i Proroctwo Michaldy**  
Książka zawiera ponad 190 stron oraz następujące działy:  
— **Alfabetyczny wykaz snów,**  
— **Kogo wybrać na męża,**  
— **Kogo wybrać na żonę,**  
— **Cokolwiek o Astrologii,**  
— **O feralnych dniach, miesiącach i latach,**  
— **Horoskopy według dat urodzenia i inne.**  
Część druga zawiera— Proroctwo Michaldy, królowej ze Saby (Sybilii) Ks. Marka, Wernyhory i innych. Proroctwa te sięgają od roku 875 przed Chrystusem — aż do późnych wieków.  
Interesująca lektura dla odprężenia po pracy, nawet dla tych, którzy ani w sny, ani w takie proroctwa nie wierzą.  
**\$2.25** z przesyłką pocztową  
ZAMÓWIENIA WRAZ Z NALEŻNOŚCIĄ PROSIMY NADSYŁAĆ:  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646  
(Na C.O.D. — nie wysyłamy)



## Doroczny Piknik Stow. Samopomocy Nowej Emigracji

Stowarzyszenie Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej już 35 lat służy swojej działalności nie tylko członkom, ale całej Polonii bez różnicy i udziela wszystkim potrzebującym porad i pomocy w załatwianiu spraw w różnych urzędach. Stowarzyszenie nasze 35 lat temu, jako pierwsze zaczęło załatwiać takie sprawy, jak obniżka podatku realnościowego dla emerytów lub zapomogi stanowe dla nich.

Ponad kilkadziesiąt osób otrzymuje "Social Security" z Niemiec Zachodnich dzięki pomocy naszego Stowarzyszenia. Porady, a także bezpośrednia i bezinteresowna pomoc w załatwianiu spraw emigracyjnych pomogły wielu osobom załatwić te trudne problemy.

Od trzech lat wysyłka paczek żywnościowych dla rodzin oraz przyjaciół w kraju, zaoszczędziły wielu zainteresowanym sporo pieniędzy.

Tymczasem wszyscy wiemy, że "Stowarzyszenie" nasze wydaje sporo pieniędzy na utrzymanie budynku i biur. Są to poważne wydatki w skali rocznej. Utrzymanie lokalu, światła, ogrzewanie, pochłaniają sporo funduszy.

W związku z tym organizowany co roku "Piknik" jest jednym ze źródeł naszych dochodów, dzięki któremu pokrywamy nasze wydatki i możemy utrzymać bibliotekę, nasze biura itd. Dlatego zapraszamy wszystkich naszych członków i sympatyków na nasz "Piknik", aby poparli naszą działalność, nasze inicjatywy.

### Zapisy Do Szkoły Wieczorowej Schurz

Co roku przy szkole średniej Schurz prowadzona jest wieczorowa szkoła dokształcająca, w której można nauczyć się zawodu, lub języka angielskiego, szczególnie tym, którzy niedawno przybyli do U.S.

Zapisy na semestr jesienny szkoły odbywać będą od wtorku, 4 września w godzinach wieczornych tj. od godz. 6:30 wiecz. Szkoła mieści się przy 3601 N. Milwaukee Ave.

W sprawie bliższych informacji na temat kursów, jakie wykładane będą w szkole wieczorowej, można będzie dzwonić po 4 września, wieczorami (po 6:30) na nr. 282-8400.

### Z Życia Korpusu Pań Plac. 141 SWAP

Nasza zabawa roczna, z której dochód przeznaczamy na pomoc chorącym kolegom-inwalidom odbędzie się w niedzielę 25 listopada 1984. Potrzeba nam fantów na losowanie.

26 sierpnia 1984 urządzamy wycieczkę do polskich Ojców Karmelitów Bosych, w Munster, Indiana. Koszt przejazdu i autobus \$13.00. Zbiórka na Armitage i Leavitt oraz na Milwaukee i Central Park Ave. Bilety muszą być zapłacone przed wyjazdem, najpóźniej do dnia 22 sierpnia 1984. Zgłoszenia kierować na adres, Helena M. Stermińska, 2062 N. Leavitt ul., Chicago, IL 60647, tel. 276-5891.

Henryka Michałowska — prezeska  
Helena M. Stermińska — sekr.

Impreza nasza odbędzie się w niedzielę 26 sierpnia w Ogródku Woźniaka. W czasie "Pikniku" zostanie wręczona plakietka uznania dla komitetu pomocy obrońcom praw ludzkich i obywatelskich w Polsce, który udziela pomocy wdowom, sierotom i pokrzywdzonym przez reżim PRL.

W czasie "Pikniku" wystąpi doskonała orkiestra, odbędzie się loteria oraz czynna będzie własna kuchnia i bar z napojami.

T. Szebert — prezes

### Walny Zjazd Spadochroniarzy

Związek Polskich Spadochroniarzy w Ameryce zawiadamia, że w dniach 1-go i 2-go września 1984 r. odbędzie się walny zjazd byłych Żołnierzy Pierwszej Brygady Spadochronowej — w 40-tą rocznicę bitwy pod Arnhem w Holandii.

W związku z tym, zapraszamy organizację weterańską i całą Polonię do wzięcia udziału w naszej rocznicy.

Porządek programu jest następujący:

Sobota 1 września. Bankiet poczętek o godz. 6:00 wieczorem, koktajle 6:30, kolacja 7:30, po kolacji zabawa taneczna do północy, doborowa polska orkiestra "Kujawiak". Bankiet odbędzie się w: Przybyło's White Eagle, Restaurant-Carol-Ann Room, 6839 N. Milwaukee Ave. Niles, Ill. 60648. Tel: 647-0660. Cena wstępu \$30.00 od osoby.

Niedziela 2 września: Nabożeństwo odprawione o godz. 9:30 rano w kościele św. Jacka, 3636 W. Wolfram Ave. Chicago, Ill. 60618. Pokrewne organizacje proszone są o wystawienie sztandarów i wzięcie udziału we Mszy św. Za co z góry dziękujemy.

J. Pasternak — prezes  
B. Wiewiorski — sekretarz

### Bezpłatne Kursy Języka Angielskiego

Począwszy od soboty 8 września, w każdą sobotę odbywać się będą lekcje języka angielskiego w Centrum im. Kopernika przy 3160 N. Milwaukee Ave. Kursy języka angielskiego są bezpłatne. Zapisy na te kursy przyjmowane są we wtorki i czwartki w godzinach od 9 rano do 11 przed południem w Centrum Seniora.

Można się też zarejestrować w sobotę 8 września przed rozpoczęciem zajęć. Lekcje odbywać się będą w godzinach od 9:30 rano do 1:30 po poł. w każdą sobotę.

Siostra Roberta Maher

### Klub Parafii Rabka-Zdrój

W niedzielę, 26 sierpnia, odbędzie się zebranie Klubu Rabka-Zdrój, w sali Zientek Post, przy 51-ej i Ashland Ave., o 3:00 po południu.

Mamy ważne sprawy do załatwienia dotyczące "Social Party", która odbędzie się 9 września.

Prosimy o przybycie.

Jan Niznik — prezes  
Alicja Żurek — sekr. prot.

## Po Tragicznym Pożarze

26 Sierpnia Nastąpi Poświęcenie Kościoła  
S.S. Młodzianków



W dniu 12 lutego r.b. pożar zniszczył doszczętnie zakrystię, spaliły się wszystkie księgi liturgiczne, wspaniałe szaty i licochy w kościele św. Młodzianków. Dym i gorąca spowodowały duże zniszczenia w całym kościele.

W tym 73-letnim kościele pożar zniszczył doszczętnie wspaniały witraż św. Floriana. Pożar poczynił wielkie straty, a koszt renowacyjny olbrzymi.

Dzięki pomocy wielu ludzi, a szczególnie ofiarnych parafian, kościół został orestaurowany. Dziś jego wnętrze jest jeszcze piękniejsze niż przed pożarem.

W dniu 23 sierpnia około 6:30 po południu odbędzie się koncert pieśni religijnych w wykonaniu chóru "Moinusko", a dochód z tego koncertu członkowie chóru w całości przeznaczają na renowację kościoła.

W dniu 26 sierpnia, w uroczystości Matki Boskiej Częstochowskiej, parafia nasza będzie gościć Jego Eminencję Księdza Kardynała Józefa Bernardina, który o 12 w południe odprawi Dziękczynną Mszę św. i dokona poświęcenia kościoła po tragicznym pożarze.

W imieniu całej parafii zapraszam jak najserdeczniej Polonię chicagowską na koncert pieśni religijnej i poświęcenia jednego ze starszych kościołów polonijnych w Chicago.

Ks. Edward Pajak (proboszcz)

### Z Działalności Związku Klubów Polskich

Klub Wola Przemysłowa zaprasza na zabawę taneczną w sobotę, 25 sierpnia, o godz. 8:00 wieczorem, w sali Placówki 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Road. Do tańca grać będzie orkiestra "Krakowiak". Bufet i bar obficie zaopatrzone.

Zapraszamy serdecznie członków, przyjaciół oraz sąsiadów kluby.

Józef Babicz — prezes

Wszystkich, którzy nie znają języka angielskiego informujemy, że w siedzibie Związku Klubów Polskich, przy 5835 W. Diversey Ave., odbywają się lekcje tegoż języka w trzech klasach. Dla początkujących, zaawansowanych i bardziej zaawansowanych. Lekcje są bezpłatne, odbywają się w każdy poniedziałek i czwartek o godz. 5:00 do 9:00 wieczorem. Zapisy odbędą się w dniu 6 września, w godzinach od 5 do 9 wieczorem. Nauczycielki mówią po polsku.

### Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W niedzielę, 26 sierpnia Klub Marynarski Morskie Oko urządza wycieczkę do Ojców Salwadorianów w Gary, Indiana na odpust i piknik. Odjazd z 48-ej i Western o godz. 11:30 rano, z 47-ej i Wolcott o godz. 11:35, a z 51-ej i Ashland o godz. 11:40 rano. Bilety są po \$6 od osoby i można je rezerwować telefonując do Białek na nr 434-1388.

W sobotę, 1 września Klub urządza wycieczkę do "Tremendous Fruit Farm," w Michigan, gdzie będziemy zbierać owoce. Później, wspólnie obiad w znanej restauracji. Bilety są po \$23 od osoby i należy je rezerwować u Białek. Odjazd autobusu o godz. 7:30 rano z 48-ej i Western, o 7:35 rano z 47-ej i Wolcott, a o godz. 7:40 rano z 51-ej i Ashland. Na tę wycieczkę, konieczne jest złożenie zadatku przy robieniu rezerwacji.

22 września planujemy wycieczkę do "Rockdome Gardens" i Arcola do "Amish." Przejazd, obiad i wejście do ogrodu po \$31 od osoby. Rezerwacje na tę wycieczkę należy zrobić zaraz.

Mary Ann Białek — koresp.

### Nowenna Do M.B. Częstochowskiej

Codziennie o godz. 7 wieczorem w kościele św. Jacka jest odprawiana Nowenna do Matki Boskiej Częstochowskiej.

W niedzielę, dnia 26 sierpnia zostanie odprawiona uroczysta suma, o godz. 9:30 dla uczczenia święta Matki Boskiej Częstochowskiej, z generalną Komunią św.

W sobotę, dnia 25 sierpnia, w godzinach od 9 rano do 3 po południu, odbędą się zapisy do sobotniej szkoły języka polskiego i kultury polskiej. Zapisy dzieci odbędą się w sali parafialnej "Resurrection Hall," na parterze.

### Zebranie Komitetu Obywatelskiego

W czwartek, dnia 23 sierpnia, o godz. 7:30 wieczorem, w domu SPK, Koła Nr 31, 3242 N. Pulaski Rd. odbędzie się pierwsze po przerwie wakacyjnej zebranie K.O., na które uprasza się o przybycie pełnego zarządu i dyrekcji.

Czesław Szymański — prezes

## Zapisy Uczniów Do Polskich Szkół Sobotnich

### Szkoła Im. Pułaskiego

Polska Szkoła im. Gen. K. Pułaskiego, mieszcząca się przy 3245 N. Lawndale Ave., uprzejmie zawiadamia rodziców i opiekunów dzieci już uczęszczających do powyższej placówki oraz rodziców, którzy pragną po raz pierwszy posłać swoje dzieci na zajęcia odbywające się tu w języku polskim, że zapisy na rok szkolny 1984/85 odbędą się w sobotę, 25 sierpnia 1984 r. Rejestracja ta będzie miała miejsce w sali parafialnej św. Wacława, 3425 N. Lawndale Ave., w godzinach od 9 rano do 2 po południu.

Pragniemy poinformować rodziców, którzy mają więcej niż jedno dziecko i chcą zapisać wszystkie swoje dzieci na tę samą zmianę, tj. ranną lub popołudniową, że jedynie wcześniejsza rejestracja może zapewnić dzieciom miejsca w wybranej i pożądanej zmianie.

Dla rodziców i opiekunów, którzy nie mogą przybyć do szkoły w pierwszym terminie, ustala się dodatkowo drugą rejestrację, która odbędzie się w dniu rozpoczęcia nauki w szkole, tj. w sobotę, 8 września 1984 roku w godzinach od 9 rano do 2 po południu.

Oplaty za naukę podjętą w roku szkolnym 1984/85 pobierane będą przy zapisach.

Witold J. Pawlikowski — prezes Stow. Rodziców

### Szkoła Św. Maksymiliana Kolbe

Polska Szkoła im. św. Maksymiliana Kolbe przy parafii św. Konstancji, 5841 W. Strong informuje, że zapisy do szkoły odbędą się 25 sierpnia, w godz. od 10:00 do 2:00 po południu.

W bieżącym roku szkoła zamierza otworzyć pierwszą klasę gimnazjalną. Początek roku szkolnego 8 września, o godz. 10:15.

Roman Rudziński — prezes

Celina Opoczko — kierownik szkoły

### Szkoła T. Kościuszki

Zapisy do Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki w Chicago na nowy rok szkolny 1984/85, tak dla Jakubowa, jak i dla Władysława odbędą się w sobotę, dnia 25 sierpnia, od godz. 10:00 rano do 2:00 po południu, tylko na Jakubowie, w sali parafialnej, pod adresem 2416 N. Mango.

Podręczniki szkolne będą do nabycia w czasie zapisów. Prosimy nie zwlekać z zapisami.

Zajęcia w szkole rozpoczną się 8 września Mszą św. w kościele św. Jakuba i kościele św. Władysława. Po Mszy św., normalne lekcje w klasach.

Adam Cegielski —

prezes Koła Rodzicielskiego

Halina Dembowska —

Sekr. korespondencyjna

### Szkoła Gen. W. Andersa

Polska Szkoła im. gen. W. Andersa mieszcząca się przy parafii św. Tekli (Milwaukee i Devon) zawiadamia, że zapisy na rok szkolny 1984-85 do wszystkich klas tzn. od I do VIII oraz do przedszkola, odbędą się 1 września w godz. od 9 rano do 12 w południe.

Nauka rozpocznie się w sobotę, 15 września. Zajęcia trwają od 9:30 rano do 12 w południe. Szkoła posiada wykwalifikowanych nauczycieli.

Roman Penar — prezes Kom. Rodz.

### Kurs Polskiej Historii i Kultury w Wright College

W programie jesiennego semestru Wright College oferuje kurs historii i kultury polskiej w języku angielskim. Kurs ten, bogato ilustrowany przeźrocami, prowadzony będzie wieczorami, w piątki od 6-ej do 8:30. Po dodatkowe informacje w sprawie rejestracji proszę dzwonić do Wright College, tel. 777-7900, ext. 34, 52, 54.

Informacji szczegółowych o kursie udziela Zofia Werchun, tel.: 465-0681.

### Komunikat Gr. 1900 ZNP Tow. Polska w Ogniu

Zawiadamiamy, że Msza św. za zmarłych członków Tow. Polska w Ogniu Grupy 1900 ZNP zostanie odprawiona w niedzielę, 26 sierpnia, o godzinie 10:30 rano w kościele św. Jana Kantego (róg Chicago Ave. i Carpenter).

Do współudziału w nabożeństwie prosimy wszystkich członków naszej Grupy i przyjaciół.

Tadeusz Pyrchla — prezes

Anna Nikiel — sekr.

### Szkoła I.J. Paderewskiego w Glenview, Ill.

Komitet Rodzicielski i kierownictwo Szkoły im. I. J. Paderewskiego w Glenview, Ill., zawiadamia rodziców, że zapisy do wszystkich klas podstawowych, do klasy specjalnej — dla dzieci nie mówiących po polsku, do pierwszej klasy licealnej oraz do przedszkola odbędą się w sobotę, dnia 25 sierpnia, od godz. 10 rano do 12 w południe w budynku szkoły Hoffman School, 2000 Harrison, Glenview, Ill. (2 bloki na północ od Golf Rd. i 1 blok na zachód od Harlem Ave.).

Zajęcia szkolne rozpoczną się w sobotę, 8 września, o godz. 9 rano i trwać będą do godz. 11:50.

Podczas zapisów będą wypożyczane podręczniki szkolne. Po dodatkowe informacje na temat szkoły proszę dzwonić: 297-1582 (w ciągu dnia), 729-1137 (wieczorem).

Krystyna Pieniazkiewicz —

prezes Zarządu

### Szkoła

### Im. M. Konopnickiej

Polska Szkoła im. Marii Konopnickiej Z.P.R.K. mieszcząca się przy parafii Pięciu Braci Męczenników, 4327 S. Richmond, Chicago, IL 60632, ogłasza zapisy na rok szkolny 1984/85 do wszystkich klas szkoły podstawowej, gimnazjum oraz do klasy specjalnej dla dzieci nie mówiących po polsku.

Zapisy odbędą się w dniu 25 sierpnia b.r. w budynku szkolnym od godz. 10-tej rano do 2-giej po południu. Członków Z.P.R.K. prosimy o przyniesienie ze sobą książeczek ubezpieczeniowych, w celu sprawdzenia przynależności do organizacji sponsorującej szkołę i uzyskania zniżki w opłacie za naukę.

Pierwszy dzień nauki to sobota 8 września 1984 r. Lekcje rozpoczną się o godz. 9-tej rano dla pierwszej zmiany, natomiast dla drugiej zmiany o godz. 1-wszej po południu.

Edward Muszalski — prezes Komitetu Rodzicielskiego  
Stanisława Zielińska — kierownik szkoły

### Szkoła Im. E. Plater w Mount Prospect

Zarząd szkoły zawiadamia wszystkich zainteresowanych, że pierwsze zajęcia szkolne rozpoczną się w sobotę, 8 września, 1984 roku.

Adres szkoły: Prospect High School, Mount Prospect.

Rozkład pierwszego dnia zajęć:

godzina 8:45 rano — uroczysta Msza św. w języku polskim, w kościele św.

Emilii (St. Emily Parish), przy 1400 East Central Road (3 bloki na wschód od skrzyżowania Central i Rand Road), w Mount Prospect.

godzina 10:00 do 11:00 — dodatkowe zapisy do szkoły w budynku szkolnym.

godzina 11:00 do 2:00 — normalne lekcje.

W ciągu roku szkolnego zajęcia będą się odbywać w każdą sobotę w godzinach od 11:00 do 2:00.

Program naszej szkoły obejmuje nauczanie języka polskiego, historii i geografii Polski w zakresie szkoły podstawowej i 4-ych klas gimnazjum.

Ponadto mamy specjalne kursy języka polskiego i kultury polskiej dla dorosłych, kursy dla dzieci nie mówiących po polsku oraz przedszkole.

Po wszelkie dodatkowe informacje dotyczące szkoły prosimy telefonować 775-9725, 253-8670, 824-8854.

Sabina Hass — prezeska

Danuta Schneider — kierownik

### Wieczór o Powstaniu Warszawskim

W niedzielę, 26 sierpnia, o godz. 5 po poł. w sali SPK Koło 31 przy 3242 N. Pulaski Rd. odbędzie się wieczór literacko-muzyczny poświęcony 40 rocznicy Powstania Warszawskiego.

Honorowy protektorat nad tą imprezą objęło Koło Byłych Żołnierzy Armii Krajowej, Oddział Chicago.

W czasie imprezy podane będą kawa i ciastka. Organizatorzy serdecznie wszystkich zapraszają.

### Lekcje Chóru Filareci Dudziarz

Zawiadamiamy, że Chór Filareci Dudziarz, rozpoczyna lekcje śpiewu od dnia 5 września b.r. w sali S.P.K. 3242 N. Pulaski Rd.

Osoby chętne do śpiewu i przyłączenia się do Chóru, uprzejmie zaprasza.

Zarząd Chóru Filareci Dudziarz

<b>Wołowy</b> <b>STEK</b> Od Uda (Round Steak) <b>STEK OD ŻEBER 1.99</b> Ft. <b>STEK Z KOŚCIĄ 2.89</b> Ft.	<b>1<sup>39</sup></b> Ft.	<b>Cale</b> <b>KURY</b> (Whole Chickens) <b>INDYCE UDA 39c</b> Ft. <b>GOLONKA WOŁOWA 1.39</b> Ft.	<b>49c</b> Ft.
<b>Red Label</b> <b>LODY</b> (Ice Cream) Hunt's <b>SOS POMIDOROWY 4/8-UNC. 1.00</b> Puszk. <b>KRAFT MIRACLE WHIP 32 1.79</b> Unc.	<b>1<sup>09</sup></b>	<b>Gatunka A Średnie</b> <b>JAJKA</b> (Eggs) Citrus Hill <b>ŚOK POMARAŃCZOWY 1.59</b> 1/2 Gal. <b>ŚMIETANKA DO KAWY 1.00</b> Pajnty	<b>49c</b> Tuz.
<b>7-UP 8/16-Unc. 99c</b> Butelek lub DR PEPPER <b>LINCO WYBIELACZ 79c</b> Gal. <b>COKE, TAB lub SPRITE 99c</b> Litry	<b>99c</b> Plus Dep.	<b>ŚLIWKI WĘGIERKI 3 Funty Za</b> <b>BANANY 4 Funty Za</b> <b>BRZOSKWINIE 3 Funty Za</b> <b>OGÓRKI 4 Funty Za</b> <b>SZCZYPIOREK 4 Wiązki Za</b>	<b>1<sup>00</sup></b>
<b>Wolfschmidt</b> <b>WÓDKA 3/4 LITRA 4<sup>49</sup></b> <b>OLD STYLE PIWO 24/12-Unc. 7.99</b> <b>SEAGRAM'S V.O. WHISKEY 3/4 Litra 6.49</b>	<b>4<sup>49</sup></b>	<b>Cale</b> <b>ARBUZY</b> (Watermelon) <b>MELONY 29c</b> Ft. <b>WINOGRONA BEZ PESTEK 39c</b> Ft.	<b>10c</b> Ft.

**INTERNATIONAL FOODS INC.**  
MOWIMY PO POLSKU

4724 N. KEDZIE 478-8643	3417 W. DIVERSEY 384-0959	2140 N. WESTERN 278-4070	4404 W. FULLERTON 486-6277
----------------------------	------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

Data Wyprzedaży: Od 21 do 26 Sierpnia  
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 25 Sierpnia, o Godz. 5:00 P.M.

## Family WORLD WIDE Airlink System

a division of Family Link Corporation  
3015 N. LAWNDALE AVE., CHICAGO, IL 60618  
TEL.: (312) 227-1223 • 1-800-821-8059 (excl. Illinois)

## LONDYN

7-dniowe pobyty w Londynie — noclegi ze śniadaniem, bezpośrednie przeloty  
**BRITISH AIRWAYS JUMBO 747** — odloty codziennie od poniedziałku do czwartku.  
 Ceny: BOSTON \$621, NEW YORK \$666, CHICAGO lub DETROIT \$751,  
 BALTIMORE, WASHINGTON lub PHILADELPHIA \$683, LOS ANGELES,  
 SAN FRANCISCO lub SEATTLE \$862, MIAMI \$780.  
**ZNIŻKI dla dzieci.** • ZAMÓWIENIA PRZYJMUJĄ RÓWNIEŻ BIURA PODRÓŻY



**Dziennik Związkowy**

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



POLISH DAILY ZGODA

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ	
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$40.00	Rocznie (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 22.00	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 13.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 7.00	

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$60.00	Rocznie (1 yr.) \$18.00
Półrocz. (6 mos.) 45.00	Półrocz. (6 mos.) 14.00
Kwartal. (3 mos.) 20.00	Kwartal. (3 mos.) 8.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

**Kolumbia Szuka Nowych Dróg**

Kolumbia należy do średniej wielkości państw Ameryki Łacińskiej (1,138,914 km kw., 28 milionów ludności). Ameryka Łacińska w umyśle większości Amerykanów i Europejczyków kojarzy się z przewrotami, dyktatorami wojskowymi, terrorem, porywaniem przemysłowców dla okupu, wielkim przyrostem naturalnym, biedą i ogromnym zadłużeniem w Stanach Zjednoczonych i zachodniej Europie. Po dodaniu niechęci lub nienawiści do Jankesów i flirtów z komunistami, otrzymamy pełny obraz Ameryki Łacińskiej.

Energiczny prezydent Kolumbii, Belisario Betancour pragnie zmienić pogląd obcych na jego ojczyznę i równocześnie wskazać nowe drogi innym państwom regionu. Betancour na konferencji państw zadłużonych, która odbyła się w Cartegenie w Kolumbii powiedział, że obecne inwestycje są lepsze od pożyczek. "Ameryka Łacińska potrzebuje współpracowników do rozwoju swoich zasobów a nie wierzycieli". Było to zaskakujące oświadczenie. Ameryka Łacińska broniła się dotąd przed zagranicznymi inwestycjami, a propaganda lewicowych i skrajnie prawicowych radykałów przedstawiała obcy kapitał jako instrument wyzysku i "imperializmu".

Ta postawa znalazła wyraz w deklaracji Paktu Andyjskiego, łączącego Kolumbię, Wenezuelę, Peru, Ekwador, Boliwii i Chile. Miał to być południowo-amerykański odpowiednik Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. W punkcie 24 Deklaracji podpisanej w 1969 r. państwa członkowskie zobowiązały się do ograniczenia obcych inwestycji.

Pakt Andyjski nie spełnił pokładanych w nim nadziei. Stworzono tylko kilka wspólnych firm obsługujących cały region. Państwa członkowskie poszły własną drogą i wykorzystywały każdą możliwość rozwinięcia jakiegokolwiek dziedziny gospodarki nawet wtedy, gdy miało to być zadaniem innego członka bloku, który miał obsługiwać cały region.

Nie stosowano się również do Punktu 24, ale rządy, które postanowiły go obejść przekonały się, że podważa on zaufanie i obcy kapitał nie chce ryzykować inwestycji w państwie zobowiązanym do ograniczenia zagranicznych inwestycji. Chile, chcąc przyciągnąć obce kapitały, wystąpiło z Paktu Andyjskiego w 1976 roku.

Prez. Betancour prowadzi energiczną kampanię za zniesieniem Punktu 24 i panuje przekonanie, że cel osiągnie na następnym zebraniu ministrów Paktu Andyjskiego. "Business Week" pisze, że b. prezydent Kolumbii (od 1970 do 1974 r.), Misael Pestrana Borrero, główny doradca Betancoura, przekonał nie tylko wielu Kolumbijczyków lecz także polityków i ekonomistów państw sąsiednich, mówiąc, że "zgodziliśmy się na Punkt 24 i obcy kapitał

powędrował do Azji", która rozkwita, a kraje Ameryki Łacińskiej pozostają coraz dalej w tyle za państwami uprzemysłowionymi.

Zniesienie Punktu 24 nie przyciągnie natychmiast obcych inwestorów, nie odbuduje zaufania, ale będzie ważnym krokiem naprzód. Ambitne plany Betancoura uniezależnienia kraju od trzech dotychczasowych źródeł dochodu kawy, kokainy i marihuany, — które łącznie przynoszą rocznie około \$6 bilionów (miliardów) napotykały na poważne trudności. Porywanie przemysłowców przez terrorystów lub bandytów odstrasza międzynarodowe koncerny przed zakładaniem filii w Kolumbii. Ogłoszenie amnestii i zawarcie umów z dwoma organizacjami podziemnymi przyczyniło się do stabilizacji, ale nie usunęło terroryzmu, ponieważ dwie marksistowskie organizacje odmawiają złożenia broni. Mają one mieć łącznie około 7 tysięcy partyzantów i terrorystów.

Błędem taktycznym było zwołanie konferencji państw zadłużonych do Cartageny na której dyskutowano m. in. odrzucenie reform ekonomicznych od których Międzynarodowy Fundusz Walutowy uzależnia rozłożenie płatności długów. Zadłużenie Kolumbii za granicą wynosi \$10.5 biliona (miliarda). W porównaniu z Brazylią, Meksykiem i Argentyną jest nieduże. Kolumbia dotąd spłacała summiennie długi lub wcześniej starała się o odrożenie na krótko płatności raty. Po konferencji w Cartegenie wierzyciele stracili zaufanie także do Kolumbii i odmawiają przedłużenia terminu płatności rat, co zmusza kraj do sięgania do rezerw dolarowych.

Najbardziej ambitnym planem prez. Betancoura jest eksploatacja wielkich złóż węgla i ropy naftowej. Budowę kopalni odkrywkowej finansuje wspólnie państwowa firma Carbocel i Exxon. Dzięki wysokiej jakości węgla i bliskości wybrzeża Oceanu Kolumbia ma nadzieję, że w 1989 r. będzie eksportowała 15 milionów ton węgla. Budowa zagłębia ma kosztować \$3.5 biliona. Skąd wziąć tak dużą sumę?

Dzięki odkryciom nowych źródeł ropy naftowej za kilka lat kraj powinien uniezależnić się od importu paliwa. Zarówno eksploatacja ropy naftowej jak węgla wymaga ogromnego nakładu kapitałów. Usunięcie Punktu 24 nie wystarczy, by przyciągnąć obce kapitały, jeżeli w kraju będzie szerzył się terror. Betancour zrobił dużo na drodze do stabilizacji, ale całkowita likwidacja terroru zależy nie od niego lecz Fidela Castro i jego młocodawców w Moskwie. Wiemy, że w ich interesie nie leży stabilizacja w kraju "kapitalistycznym", który osiągnął dobrobyt dzięki inwestycjom obcych kapitałów. Kolumbia weszła na właściwą drogę i sukces, choćby częściowy, może zachęcić inne państwa do zerwania z antykapitalistyczną demagogią i pojęcia w jej ślady.

Tak jest, okrzyki protestu byłyby ogłuszające. Ale w krajach, gdzie wolność prasy nie jest znana, nękanie zagranicznych ekip dziennikarskich jest rutyną, tak jak to się stało w ubiegłym tygodniu z ekipą telewizyjną kanału 7 i reporterem Jay Levine, przebywającymi w Polsce.

Przekazując informacje o pielgrzymce kardynała Josepha Bernardina do Częstochowy ekipa WLS-TV zwróciła swe kamery w kierunku grupki ludzi, którzy zgodnie ze starym polskim zwyczajem układali na ulicy krzyż z kwiatów.

Polska milicja próbowała rozpuścić tę grupkę, wstrzymać ekipę kanału 7 od sfilmowania sceny i następnie zatrzymała całą ekipę na trzy godziny.

Towarzysz Jerzy Urban, rzecznik prasowy komunistycznego rządu, zastanawia się dlaczego Polska ma takie trudności z zachodnimi dziennikarzami.

Niewiarygodne.

Reżim, który zatrzymuje ekipę próbującą zrobić zdjęcia grupie ludzi układających prosty krzyż z kwiatów nie powinien spodziewać się gloryfikujących sprawozdań.

Tego rodzaju zajęcie potęguje jednak podziw dla odwagi Polaków. Życie w kraju, gdzie jest tak mało wolności, wymaga rzeczywiście wielkiej odwagi.

**INNI  
PISZĄ:**

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Poraniona Historia**

TYGODNIK POWSZECHNY — Byłem krótko na Zachodzie na katolickich kongresach, o których piszę osobno artykuł i wróciłem do cichego, jesienno (mimo, że to lato) Krakowa. Ponieważ leciałem z RFN o kraju samolotem, przeto nie miałem wrażenia, że odbywam daleką podróż. Pociągami to się trochę jedzie tak, jak dawniej dyktansem. Są postoje, graniczne szlabany, konduktorzy i wielomundurowe straża, zmienne widoki za oknami, to ktoś pracuje w ośrodku, to ktoś jedzie połą drogą, a samolot wzbija się nad chmury, potem z nich się wynurza, było się w wielkim mieście, jest się znów na wsi, bo nasze porty lotnicze tak wyglądają, jak nadmierne rozbudowane pawilony "GS-ów", w których są również stoiska "Pewexu." Chwila emocji czy skrzypiąca taśma bagażowego transportera dostarczy i moją walizkę, z nowym zapasem kawy oraz pończochami dla żeńskiej połowy rodziny, po czym zżawym krokiem ruszamy na Polskę.

Kiedy wracam z daleka, zawsze ze wzruszeniem wchodzę na drewniane schody starożytnej kamieniczki przy ul. Wiśniej, gdzie się mieści nasza redakcja. Jakoś tym razem nie czułem tu ulopowej pory, wszyscy pracują, komentują oraz planują następny numer. Rocznicę Powstania Warszawskiego. No to już zupełnie jestem w domu. Jak daleko sięgam pamięcią, zawsze w końcu lipca planowaliśmy materiały o tym powstaniu, jako że w ciągu roku zdążyliśmy już omówić wszystkie inne. To mi jest najbliższe, bo je w dzieciństwie przyżyłem. Też powinienem je jakoś uczcić, ale już nie wiem jak. Nauka, jaką wyniosłem z tamtej, zamierzchłej już przeszłości streszcza się w powiedzeniu, które powtarzam zawsze, gdy się coś bardzo groźnego dzieje w naszej poranionej historii: nie ma co się denerwować — powiadam — gdy człowiek widział, jak się całe miasto na jego oczach zawałiło, to już go nic nie przezi. Tym bardziej, że to miasto stoi z powrotem.

Przed odlotem z RFN oglądałem w tamtejszej TV różne uroczystości związane z obchodami rocznicy zamachu Staufenberg na Hitlera. Przy okazji pokazywano wiele dokumentalnych filmów przypominających euforię, z jaką tłumy ówczesnych Niemców witały historycznie wrzeszczącego Adolfa. Lzy, wrzask, amok. Tamte tłumy pochłonęła śmierć i klęska. Wszystko to razem wydaje się dziś czymś nierealnym, a przecież zdarzyło się naprawdę. 40 lat historii to dużo czy mało? MAREK SKWARNICKI

**Krzyż z Kwiatów**

CHICAGO SUN-TIMES — Wyobraźmy sobie międzynarodową reakcję na to, gdyby w Chicago aresztowano zagraniczną ekipę telewizyjną za wykonywanie swej pracy.

Tak jest, okrzyki protestu byłyby ogłuszające.

Ale w krajach, gdzie wolność prasy nie jest znana, nękanie zagranicznych ekip dziennikarskich jest rutyną, tak jak to się stało w ubiegłym tygodniu z ekipą telewizyjną kanału 7 i reporterem Jay Levine, przebywającymi w Polsce.

Przekazując informacje o pielgrzymce kardynała Josepha Bernardina do Częstochowy ekipa WLS-TV zwróciła swe kamery w kierunku grupki ludzi, którzy zgodnie ze starym polskim zwyczajem układali na ulicy krzyż z kwiatów.

Polska milicja próbowała rozpuścić tę grupkę, wstrzymać ekipę kanału 7 od sfilmowania sceny i następnie zatrzymała całą ekipę na trzy godziny.

Towarzysz Jerzy Urban, rzecznik prasowy komunistycznego rządu, zastanawia się dlaczego Polska ma takie trudności z zachodnimi dziennikarzami.

Niewiarygodne.

Reżim, który zatrzymuje ekipę próbującą zrobić zdjęcia grupie ludzi układających prosty krzyż z kwiatów nie powinien spodziewać się gloryfikujących sprawozdań.

Tego rodzaju zajęcie potęguje jednak podziw dla odwagi Polaków. Życie w kraju, gdzie jest tak mało wolności, wymaga rzeczywiście wielkiej odwagi.

**Mysł**

— Najłatwiej wybacza się grzechy własne, najtrudniej cudze.

Anonim

Andrzej Jankiewicz

**Przynitowani**

Nikt nie potrafi jeszcze prawidłowo ocenić co się zdarzy, gdy partnerzy — Związek Sowiecki i Polska — przystąpią do realizacji tzw. długofalowego programu rozwoju współpracy gospodarczej i naukowo technicznej, który został parafowany w Moskwie w maju br. Z analizy tekstu umowy (opublikowanego po raz pierwszy przez "Trybunę Ludu" w dniu 7 maja br., a następnie przytaczanego w obszernych fragmentach przez pozostałe tytuły prasy codziennej z odpowiednikami) bez trudu wysnuć daje się prognozę co może się zdarzyć. I oby się to nie zdarzyło.

Jeden z polskich ekonomistów, wyrugowany z kraju za przekonania i aktywną przynależność do "Solidarności", współtwórca koncepcji odbudowy polskiej gospodarki przedstawionej przez ten związek, Wacław Adamczyk, powiedział mi, że program nasuwa mu porównania z zakresem... metalurgii. Może jeszcze Polska nie została przyspawana do Sowietów, ale z całą pewnością połączono ją z Wielkim Bratem przy pomocy wielu nitów, jak przeszła mostu. Mostu z ruchem po nim zapewnionym tylko dla jednej strony — dla Sowietów.

Jeśli mówimy tu wiele o tym, że dalsze utrzymywanie amerykańskich sankcji jest bez sensu, ponieważ pchają one Polskę w łapy Związku Sowieckiego, zaś ekipa Jaruzelskiego nie ma żadnej swobody manewru, to jest to rozmowa o przeszłości. Nie ma w niej nic takiego, co mogłoby mieć wpływ na przyszłość. Zawsze, jeszcze przed podpisaniem programu "rozwoju" (czytaj: rozbój), twierdziłem, że gospodarka polska jest na tyle powiązana z gospodarką sowiecką, że zniesienie sankcji jest przede wszystkim korzystne dla samych Sowietów. Tu, na Zachodzie, mitologizuje się ciągle pojęcie suwerenności. Wymienia się stale suwerenny podmiot — państwo polskie. Tymczasem, gorzka to prawda, w integracji gospodarczej z Sowietami Polska jest niczym więcej, jak ich prowincja. Zastanawialiśmy się niejednokrotnie dlaczego tak ewidentne pomylki popełniała ekipa Gierka, skąd ten rozdzęty, niewspółmierny do polskich potrzeb przemysł ciężki, skąd gigantomania rozmaitych budów "rozwojowego socjalizmu"? Odpowiedź na to pytanie jest wszakże prosta, jeśli się spojrzy na polski przypadek, sięgając spojrzeniem za Bug.

W okresie "prosperity" i "detente", gdy tak łatwo otwierało się dla Polski kredyty czy udostępniało zachodnie technologie i licencje, mówiono o korzyściach, jakie z tej współpracy czerpie polskie społeczeństwo. Korzyści, owszem były, ale przede wszystkim dla Sowietów. Myślę, że przekonywująco udowodnił to pamiętny raport Mariana Rajskiego. Po przestudiowaniu tego raportu, którego konkluzje wszak nie były obrazoburcze, jeśli apelowały jedynie o to, by w handlu z Sowietami przywrócić stosunki partnerskie, chyba nikt nie ma wątpliwości kto (i dlaczego) zniszczył polską gospodarkę. Była ona podobna do balonu na uwięzi. Niby wzbijała się w powietrze, ale lina ani przez moment nie umknęła z rąk Rosjan.

Teraz skończyło się szybowanie. Lina została zwinęta przez zniecierpliwionego właściciela. Przyspane sowieckiej ekonomiki do polskiej, robiącej bokami jak dychawiczny, ostatecznie zmęczony koń, zmieniono w układ bezpośredni. Zmieniono programem, który podpisał w imieniu Polski generał Jaruzelski. Programem wyprzedza. Właśnie ta wyprzedza jednoznacznie z tekstu "umowy" wynika.

Program zawiera typowe dla bloku wschodniego postanowienia integracyjne:

— koordynację planów pięcioletnich;

— stwarzanie warunków ekonomicznych i organizacyjnych w celu pogłębienia specjalizacji przemysłowej;

— połączenie wysiłków w dziedzinie technologii i nauki.

Co się naprawdę za tymi "partnerskimi" postanowieniami kryje? Są to sformułowania bynajmniej nie obliczone na obopólną korzyść. Nie konstytuują one równorzędności stron umowy. Są ustanowione dla sowieckich potrzeb. I koordynacja przedsięwzięć i specjalizacja przemysłowa i połączenie wysiłków naukowo-badawczych musi przecież podlegać jakimś ośrodkowi zawiadowczemu, centrum dyspozycji. Centrum mie-

ści się w Moskwie. Mówią o tym wyraźnie przywódcy sowieccy, uznają za układ wszyscy przywódcy bloku. Z tym, że najsilniejszy sygnał podporządkowania dał gen. Jaruzelski. Sygnał, który czyni ze znekanej kryzysem polskiej gospodarki, gospodarkę dyspozycyjną. Co więcej — jest to gospodarka sowieckiego zaplecza i odwodu militarnego. Oto i cała tajemnica niewspółmiernego do potrzeb polskich rozdzęcia niektórych gałęzi przemysłu ciężkiego, a jednocześnie utrzymywanie w nim takich luk (np. w chemii), które umożliwiają względną niezależność.

Podkreślamy jeszcze raz — Polska jest fragmentem kremlowskiej łamiągłówni gospodarczej, jej integralną częścią. Jest wmontowana — jako element — w system służący eksploatacji. Decyent tego systemu jest tylko i wyłącznie jeden: on ustanawia i domaga się wykonania. Mówiąc innymi słowami: gdyby ponownie rozpoczął pomoc finansową, gdyby otworzył kredyty i zapewnił dostawę surowców z Zachodu na poprzednich, gierkowskich zasadach, to z pewnością lepiej byłoby nie Polsce, lecz Związkowi Sowieckiemu — jego zaplecze przemysłowe znowu zaczęłoby pracować.

Pomoc — tak. Ale nie taka, którą pochłona — pośrednio czy bezpośrednio Rosjanie. Pomoc dla wyłączni polskich elementów gospodarki: dla rolnictwa, dla przemysłu przetwórczego artykułów rolnych, dla przemysłu lekkiego. Śledząc reakcje sowieckie na ewentualne ustanowienie Fundacji dla Rolnictwa, reakcje pełne porywotności, można na ich podstawie stwierdzić, że kierunek przyszłościowej pomocy zachodniej dla Polski został wybrany całkowicie prawidłowo. Oby został on tylko utrzymany!

Wracając do samego porozumienia gospodarczego podpisanego przez Czerwienkę i Jaruzelskiego. Zawiera ono kilka istotnych nowych elementów, jakich dotychczas nie było w "ramowych" układach.

Po pierwsze — porozumienie zawarto na długi okres czasu: aż do roku 2000. Związek Sowiecki wprawdzie zawierał i zawiera podobne umowy długookresowe ze swoimi "partnerami" z bloku komunistycznego, ale są one raczej preambułami do porozumień szczegółowych, zwykłe pięcioletnie. Obecne porozumienie zaś jest dostatecznie ukonkretnione i robocze. Nie potrzebuje uzupełnień.

Po drugie — porozumienie jako cel integracji gospodarczej wymienia na pierwszym miejscu konieczność wzmocnienia Układu Warszawskiego, dopiero dalej — Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej. Jest to wyraźnie wskazanie supremacji celów militarno-politycznych nad celami gospodarczymi. Gospodarka ma być ustawiona na potrzeby "obrony", a w ciężarze takiego ustawienia partycypować musi Polska poprzez stałe zwiększanie budżetu i dotowanie produkcji zbrojeniowej.

Po trzecie — porozumienie zawiera postanowienia o ograniczaniu handlu PRL z krajami zachodnimi, wskazując na konieczność umocnienia niezależności techniczno-gospodarczej od Zachodu, co powstrzyma penetrację polskiej gospodarki. Oznacza to w praktyce, iż Związek Sowiecki nie jest zainteresowany pełnieniem przez Polskę roli "mostu" pomiędzy obozami. Oczywiście, stawia się tu na rozwiązanie idealne, które bynajmniej nie jest takie proste. Czy to Czerwienka się podoba czy też nie — Polska jest powiązana z Zachodem. Jak na razie — długami.

Po czwarte — porozumienie uwzględnia nowe formy organizacyjne wymiany handlowej pomiędzy Polską a ZSRR. Wymiana taka może się odbywać już nie tylko przez centralne handlu zagranicznego, lecz i przez jednostki niższego szczebla: zrzeszenia, przedsiębiorstwa i inne organizacje gospodarcze. Zakłada się więc jeszcze dokładniejszą i sprawniejszą penetrację gospodarki polskiej przez system umów krótkoterminowych, przez doradców i konsultantów wskazujących gdzie można coś z Polski wydobyć i wywieźć do Sowietów.

Wreszcie po piąte — niepokojące jest ujednolicenie metod planowania i zarządzania gospodarką (czyżby Rosjanie chcieli przyswoić sobie polską reformę gospodarczą? czy też odwrotnie — chciałby Polsce narzucić swój porządek o typowo archaicznym charakterze, w którym prym przecież wiodą — planowanie dyrektywne i system nakazowo-rozdzielczy (Dokonczmie na str. 5-ej)

**Dla Ochrony Pracujących  
w Służbie Rządowej**

Komitety i podkomitety kongresowe zajęły się zagadnieniem zawodowego ryzyka pracowników federalnych. Sprawa jest aktualna, gdyż obecnie przepisy prawne, ujęte w "Occupational Safety and Health Act", nie obejmują pracowników federalnych, a jedynie pracowników sektoru prywatnego.

Ważne jest przede wszystkim, aby pracownicy federalni otrzymali ochronę przed represjami ze strony pracodawców, w danym wypadku szefów federalnych agencji, gdy pracownik ujawnia informacje o złym stanie bezpieczeństwa w pracy. Władzą federalną, która zajmuje się tego typu raportami jest "Occupational Safety and Health Administration" (OSHA).

W popularnym w kołach pracowników federalnych ujęciu "whistleblowers" to ci pracownicy, którzy kierowani dobrze pojmowanym interesem publicznym przekazują czynnikom rządowym informacje o nieprawidłowościach w pracy.

W prywatnym sektorze zatrudnienia pracownicy są chronieni ustawowo przed represjami ze strony pracodawców, a zainteresowany pracownik może zwracać się po opiekę federalną (OSHA). Władza ta ma prawo występowania do sądu federalnego w interesie zaniepokojono-

**To i Owo**

Książka kucharska wydana w Anglii stała się bestsellerem. Tytuł jej brzmi:

"Co podawać gościom, aby już więcej nie przychodzili?"



## Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

### XII POLONIJNY TURNIEJ TENISOWY PELEN NIESPODZIANEK

XII Polonijny turniej tenisowy odbywający się na kortach tenisowych w Kelvyn Park, jest bardzo udanym widowiskiem. Poziom spotkań dobry i bardzo wyrównany. W pierwszym dniu turnieju zanotowano kilka niespodzianek. I tak:

1. Adam Tamulewicz — niespodzianego z faworytów turnieju — Waldemara Nowaka.

2. Krzysztof Hauke wygrał z Jurkiem Omelczukiem.

3. Jurek Jelen został wyeliminowany przez Włodka Niezgodę.

A oto piątka, która walczy jeszcze o tytuł mistrza polonijnego Chicago roku 1984/85.

1. Adam Tamulewicz — niespodzianka;

2. Ryszard Michalski — obecny wice mistrz polonijny;

3. Kamil Kuchta, zwycięzca;

4. Tadeusz Hanus, mistrz roku 82/84;

5. Krzysztof Hauke, niespodzianka.

W tym tygodniu Hauke rozegra mecz z Hanusem o to, który z nich wejdzie do ścisłej czwórki.

Obecny mistrz polonijny Chicago — 14-letni Mark Krajewski, wysoko notowany przez USTA grzechnościowo nie startuje.

Zawody w dalszym ciągu będą rozegrane już w nadchodzącą sobotę, 25 sierpnia od godz. 9-ej rano na kortach tenisowych w Kelvyn Park (2730 North Parker Ave. i 4400 West Kostner).

W niedzielę rozegrane zostaną finały we wszystkich konkurencjach i dlatego miłośnicy tenisa w Chicago jak i wszyscy zawodnicy zapraszają na to ciekawe widowisko.

### TURNIEJ PIŁKARSKI "BŁYSKAWICY" W YORKVILLE

Już w nadchodzącą sobotę, 25 sierpnia o godz. 12-ej w południe rozpocznie się ciekawy turniej piłkarski na obiektach Obozu Młodzieżowego ZNP w Yorkville. W turnieju tym — z okazji 25-lecia klubu sportowego Błyskawica — będą brały udział następujące drużyny: Wisła Chicago, Royal Wavel, Eagles, Polonia Milwaukee, Polonia St. Louis oraz gospodarze Błyskawica.

Organizatorzy serdecznie zapraszają całą Polonię z Chicago i okolic na bardzo ciekawie zapowiadający się polonijny turniej piłkarski oraz przyjemne spotkanie na świeżym powietrzu. Specjalnie zapraszamy — wszystkich chętnych, sympatyków i kibiców wyżej wymienionych drużyn.

Zarząd K.S. Błyskawica

### WISŁA — TANNERS 3:1 W MECZU LIGOWYM

W meczu ligowym NSL Wisła dołożyła dwa cenne punkty do swego dorobku. Tanners wyszli w najlepszym składzie, ale natrafili na dobrze usposobioną Wisłę. Ostatnie pocieszające wyniki Wisły nie są przypadkiem. Ze względu na zaległe mecze ligowe i pucharowe, Wisła musi grać dwa albo trzy razy w tygodniu. Dzięki temu drużyna ma lepszą kondycję; gracze zdobywają rutynę w grze zespołowej, poznając siebie coraz lepiej. W tym spotkaniu zespół polski do przerwy prowadził 2:0.

Bramki, które padły w tym meczu były jedynie konsekwencją gry zespołowej: Z. Duszkievicz 1 z podania R. Kozłowskiego; K. Matuszewski 1 główką z podania Z. Kostrzewińskiego.

Po przerwie Wisła podwyższyła na 3:0. Z. Duszkievicz zdobył bramkę z podania R. Kozłowskiego. Kilka minut przed końcem meczu — Tanners zdobyli honorową bramkę z rzutu karnego za niepotrzebny faul obrońcy Wisły. W sumie liczna Polonia sportowa zanotowała dobry mecz Wisły. Drużyna jest wyrównana. Mimo, iż przeciwnicy specjalnie nastawiają się na Wisłę, zespół polski ostatnio zanotował kilka dobrych wyników.

W tym meczu Wisła grała w składzie:

dzie: W. Tofilo (bramka), M. Krawczyk, A. Lipiński, W. Laskowski, S. Pytel, H. Nowak — obrona; Z. Kostrzewiński, Z. Duszkievicz, M. Drozd — pomoc; H. Pikul, K. Drabik, R. Kozłowski, M. Gorzelany, K. Matuszewski — atak; T. Kozłowski, menażer; K. Matuszewski, trener i gracz.

Wyniki z ub. niedzieli w Major Division N.S.L.: Croatan — Charrua 4:2; Apollo — Maroons 3:2; Wisła — Tanners 3:1; Adria — Mayas 1:0; L.E.D. — Winged Bull 1:1.

Następny mecz Wisły — dziś — w środę, 22-go sierpnia z Croatan w Hanson Parku o godz. 8-ej wiecz. Przedmecz o 6-ej wiecz. pomiędzy Winged Bull — Wings. Są to mecze ligowe tzw. rundy jesiennej. Trzeba dodać, iż czołowe miejsca Wisły i Croatan w Red Section narzucają doniosłość stawki meczu. Również w Blue Section — Wings i Winged Bull znajdują się na czele tabeli. Dla nich jest to również mecz o pozycję lidera w grupie. Powtarzamy, środa 22 sierpnia, Hanson Park o 6-ej i Wisła o godz. 8-ej wiecz. na stadionie bez względu na zapowiedzi pogody.

### KALENDARZYK WISŁY

Sroda, 22 sierpnia w Major Division Wisła — Croatan, Hanson Park, godz. 8 wiecz.

Sobota, 25 sierpnia "Over-30" Tanners — Wisła, Winnemac Park, 5 po południu.

Niedziela, 26 sierpnia Secong Division Wisła "B" — Tri-Color, Hanson Park, godz. 4 po poł.

### LEGIA — LENS 2:1

W finale turnieju piłkarskiego w Villeneuve d'Ascq we Francji warszawska Legia wygrała z pierwszoligowym zespołem francuskim Lens 2:1(2:1).

W drugim meczu na turnieju piłkarskim juniorów w Piotrkowie Trybunalskim Polska pokonała Danię 1:0.

Na międzynarodowym turnieju piłkarskim we Francji w mieście Villeneuve d'Ascq warszawska Legia zremisowała z Lille 2:2. Zarządzone rzuty karne zakończyły mecz wynikiem 4:2 dla Legii.

### KOZAKIEWICZ ZWYCIĘŻA W HELSINKACH

Na stadionie olimpijskim w Helsinkach w skoku o tyczce Wł. Kozakiewicz zajął I miejsce wynikiem 5.70. Drugi był Veijo Vannesuoma (Finlandia) — 5.50 m a trzecie miejsce zajął ex aequo T. Slusarski i T. Hintaus (Brazylia) — 5.40 m. W skoku wzwyż J. Wszola był czwarty wynikiem — 2.15 m. Wyścigiły S. Sosimowicz (ZSRR) — 2.27.

### ZNAKOMITY WYNIK

W holenderskiej miejscowości Hengelo odbył się w ramach mitingu międzynarodowego bieg na 3000 m z przeszkodami. Wygrał Bogusław Mamiński (Polska), osiągając najlepszy wynik w tym roku na świecie — 8 min. 15.68 sek.

Jacek Wszola uzyskał na tych samych zawodach w skoku wzwyż — 2.27 m. Marokańczyk Said Aquita w biegu na 1500 m uzyskał najlepszy w tym roku wynik na świecie — 3 min. 31.54 sek.

### KONTRAKT PIŁKARSKI

Portugalczyk Fernando Chalana, jeden z najlepszych piłkarzy niedawnych mistrzostw Europy, podpisał 5-letni kontrakt z mistrzem Francji, drużyną Bordeaux. Chalana grał do niedawna w drużynie lisbońskiej Benficy.

### MEMORIAL

#### BR. MALINOWSKIEGO

W Grudziądzu rozegrany został III lekkoatletyczny Memoriał im. Bronisława Malinowskiego. Najlepszy wynik uzyskano w oszczepie męczym, w którym Zbigniew Bednarski z Olimpij Poznań uzyskał wynik — 85,88 m.

## Wielka Manifestacja Polonii w Chicago

### Przeciwko Sprawcom II Wojny Światowej

Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej w Chicago urządza Wielką Manifestację Polonii w 45 rocznicę napadu hitlerowskich Niemiec i sowieckiej Rosji na Polskę, co dało początek II Wojnie Światowej.

W ramach tej manifestacji w niedzielę, 2 września, o godz. 12:15 po poł. w kościele Sw. Jacka zostanie odprawiona uroczysta Msza św. za poległych i zamęczonych Polaków, a bezpośrednio po Mszy św. na grunty parafialnych wiec, który przeprowadzą przywódcy Polonii prezes A. Mazewski i alderman R. Puciński.

Wydział prosi wszystkie organizacje o przysyłanie pocztów sztandarowych do kościoła i na manifestację oraz zawiadania, że wprawdzie parking przykościelny będzie podczas tej Mszy św. zamknięty, to jednak dla zmotoryzowanych uczestników będą otwarte parkingi okolicznych banków i parking łączący na tyłach sklepu Bacika.

W dniu 1 września mijają 45 lat, kiedy to hitlerowskie Niemcy napadły na Polskę, rozpoczynając w ten

### Nauka

#### Języka Angielskiego Dla Polskich Dzieci

Kierowniczka szkoły podstawowej Reilly Elementary School, 3650 W. School, Rosemary Culverwell podaje do wiadomości, że w szkole tej prowadzi się nauczanie języka angielskiego dla dzieci polskich, nie mówiących po angielsku.

Szkola prowadzi program dwujęzycznego nauczania na poziomie szkoły powszechnej. Zapisy do szkoły są bezpłatne.

Więcej informacji na ten temat można uzyskać telefonując na — 588-4447, po 3 września. Zajęcia w szkole rozpoczną się we wtorek, 5 września.

### Kursy

#### Języka Angielskiego

Polacy! zachęcamy do nauki języka angielskiego. Prowadzimy klasy dla początkujących i dla średnio-zaawansowanych:

w Brighton Park Library, 4314 Archer, od 9-1 we wtorek i czwartki (zaczynamy 4 września),

od 9-1 w soboty (zaczynamy 8 września).

W szkole św. Jana Bożego, 5130 S. Elizabeth:

od 8:30 -12:00 w poniedziałki i środy (zaczynamy 5 września),

od 6:15-8:15 w poniedziałki i środy (dla początkujących, zaczynamy 3 września).

Siostra Leona  
Siostra Agata

### Zebranie

#### Klubu Dołęga

Pierwsze po wakacjach zebranie Klubu Dołęga odbędzie się w niedzielę, 26 sierpnia, o godz. 2:30 po poł., w sali par. św. Stanisława B. i M., przy 5352 W. Belden Ave.

Prosimy wszystkich członków o przybycie, ponieważ mamy bardzo wiele ważnych spraw do omówienia.

W. Sowa — prezes  
S. Gojas — sekr.

## Sting Return Home To Host Toronto Blizzard

Th Chicago Sting return home fresh off a two-game road trip that took them through Vancouver (8/12) and Tulsa (8/16) to host Eastern Division rival Toronto this Wednesday evening at Comiskey Park at 8:00 p.m. After splitting two overtime matches on the road trip (winning 5-4 in Vancouver and losing 2-1 in Tulsa), the Sting find themselves with a 10-9 record and 94 standing points. The Blizzard stand at 8-8 going into Friday's game in Minnesota and also take on San Diego at home Sunday before travelling to Chicago. With 3 games in hand, the Blizzard trail the Sting by 23 standing points, so Wednesday's game will be the key to the playoff aspirations of both teams.

Wednesday's game will be the 3rd of three regular season matches between these two clubs this year. Each team has stolen a victory on the other's home turf thus far, as the Sting defeated the Blizzard 1-0 in Toronto on June 24, while the Blizzard doused the Sting's fireworks by shutting Chicago out at Wrigley Field on July 4, by a score of 2-0.

When the Sting and Blizzard go at it Wednesday evening at Comiskey Park, Coach Willy Roy's troops will

sposób II Wojnę Światową. Napad ten nigdy nie doszedł by do skutku, gdyby nie pakt Ribbentrop-Mołotow z 23 sierpnia 1939 r., w którym nazistowskie Niemcy i sowiecka Rosja zawarły konspiracyjny układ dotyczący czwartego rozbioru Polski, mimo że oba te państwa miały z Polską pakt o nieagresję.

W wykonaniu postanowień tego układu na cofające się pod naporem bezwzględnych w stosunku do ludności cywilnej Niemców wojska polskie, w dniu 17 września uderzyła zdradziecko z tyłu armia czerwona. Dlatego oba te wrogi nam państwa winne są wybuchu II Wojny Światowej.

Dziś reżym warszawski usiłuje zataić wstydlivą dla Rosji prawdę o roku 1939. Nie mówi się nic o pakcie Ribbentrop-Mołotow, a napad Rosji na walczącą Polskę usprawiedliwia się rosyjską racją stanu. Świata zachodni mający dziś stosunki z Niemcami także o tej dacie, choć kosztowała ona 36 milionów istnień ludzkich, nie pamięta. Nam jednak września 1939 roku zapomnieć nie wolno, bo po zmianie brunatnego okupanta na czerwonego, pomimo wygranej wojny, naród polski nie jest gospodarzem na swoim terytorium i od 39 lat nie ma państwowej suwerenności.

Polska nie jest wolna i w walce o wolność musimy jej pomagać. Wolność w Warszawie jest inaczej rozumiana i nie jest udziałem polskich obywateli.

My wierzymy, że cywilizacja jest sumą zdobyczy indywidualnych, wobec czego wolność nawet najtrudniejsza do osiągnięcia nigdy nie przestaje być obowiązkiem jednostek i narodów, a jedyną instancją odwoławczą w sporach o równość jest prawo Boże. Niestety II Wojna Światowa nie została zakończona pokojem, któryby sięgnął do korzeni konfliktu. Historyczne i psychologiczne różnice, jak niewygasłe wulkany groźne nadal wybuchem i zniszczeniem wszelkim zamiarom i nadziejom ludzi dobrej woli.

Wydział Stanowy K.P.A. apeluje więc do wszystkich, w których pierśiach biją polskie serca, o udział w nabożeństwie i manifestacji, by wykaazać naszą siłę i w oparciu o prawdę; naszą jedynomyślność w sprawie wolności i suwerenności dla Polski.

ald. Roman Puciński, prezes

### Kursy

#### Języka Angielskiego

Zawiadania się, że rejestracja na jesienne kursy języka angielskiego, odbywające się przy parafii Pięciu Braci Męczenników, odbędzie się we wtorek i środę 4 i 5 września w godzinach od 5:30 do 8:30 wieczorem w szkole przy 4325 S. Richmond, w klasie 304.

Zajęcia rozpoczną się 10 września w godzinach od 6:50 do 9:10 wiecz.

Konieczne trzeba się zarejestrować przed rozpoczęciem kursu, ponieważ od liczby słuchaczy uzależnione jest, czy będzie można je prowadzić. Opłata rejestracyjna wynosi \$15 od osoby.

## Zjednoczenie Polaków w Ameryce Obchodzi 90-lecie Istnienia

Prezesem Jest Znany Działacz

Ryszard Jabłoński

Obecny rok jest Rokiem Jubileuszowym Zjednoczenia Polaków w Ameryce, z siedzibą w Cleveland, Ohio (przy E. 65-ej i Lansing). Organizacja obchodzi 90 lat swego istnienia.

Początkowo istniały w Cleveland dwa Zjednoczenia: jedno Pod Opieką Niepokalanego Serca Najśw. Maryi Panny, a drugie Pod Opieką M.B. Częstochowskiej. Oba te Zjednoczenia, po porozumieniu się, postanowiły połączyć się, co stało się na Sejmie Konsolidacyjnym w maju 1939 roku. Przyjęto wówczas nazwę, Zjednoczenie Polaków w Ameryce. Na pierwszego prezesa wybrano Józefa Misala.

Od 1939 r. do obecnego czasu, Zjednoczenie Polaków odbyło 11 sejmów. Ostatni odbył się w Cleveland w 1982 r.

W tych 45 latach, Zjednoczenie Polaków w Ameryce powiększyło znacznie swe członkostwo, a także i zasoby finansowe. Z zarobionej nadwyżki wypłacano dywidendę członkom i członkiniom, każdego roku przez ostatnie 40 lat.

Członkowie z Wydziału Młodzieży, Młodzież Polonoletnia, jak i starsi członkowie i członkinie, miejscowi i pozamiejscowi są w Ligach Kreglarzskich, które są prowadzone pod egidą Komisji Sportu przy Zjednoczeniu.

Komisja Rozwoju przy organizacji przeprowadza kontesty werbunkowe, aby zasilić stan członkostwa. Od kilkunastu lat wydaje stypendia uczniom 8-ej klasy w szkołach katolickich. Urządza konkursy dla dzieci i młodzieży. urządza wycieczki dla rozrywki członków i członkiń, tu w Ameryce, w Kanadzie i wycieczki europejskie. Do Polski było sześć wycieczek.

Zjednoczenie Polaków należy do Kongresu Polonii Amerykańskiej i w pracy społecznej bierze od lat czynny udział. Z podstawami braterstwa w myśl, mocno wierzy w pracę dla Kościoła katolickiego, naszego

## Obchód 40-Lecia Powstania K.P.A. w Cleveland, O.

Stanowy Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Ohio przygotowuje uroczysty Obchód z okazji przypadającego w tym roku 40-lecia powstania Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Obchód odbędzie się 22 września w siedzibie Związku Polaków, 6968 Broadway Ave., w Cleveland, Ohio, połączony z bankietem i bale.

Honorowym Gościem Obchodu będzie prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, Alojzy A. Mazewski. Mistrzem ceremonii będzie Ryszard Jabłoński, prezes Zjednoczenia Polaków w Ameryce.

Pragnący uczestniczyć w Obchodzie proszeni są o nadsyłanie zgłoszeń i rezerwacji (po \$20 od osoby) do 14 września na następujące adresy: Józef Ptak, 9725 Rosewood Ave., Cleveland, Ohio 44105; tel. 641-8601.

Sophie Salomon, 3692 East 63rd St., Cleveland, Ohio 44105; tel. 641-7561.

kraju, jak też okazuje życzliwość i wedle możliwości dopomaga krajowi swoich przodków — Polsce. Stara się nadal utrzymać świadomość pochodzenia narodowego, szerzy znajomość języka polskiego, historii i kultury polskiej.

Jesteśmy wdzięczni naszym założycielom, którzy swoją energią, pełną poświęcenia pracą i dobrą wolą, podjęli się tak wielkiego zadania. Nie zrażali się przeciwnościami, ale uparcie dążyli do celu.

Obecnie schylamy nasze czoła przed pamięcią naszych założycieli. Jak długo żyć będziemy, tak długo musimy wspominać naszych Założycieli i modły do Boga zanosić za tych co już nie żyją.

W dniu 11 listopada br. w kościele Sw. Stanisława, przy Forman Ulicy, o godz. 10:30 rano odprawiona będzie dziękczynna Msza św. z okazji 90-lecia Zjednoczenia Polaków w Ameryce.

Zarząd i Dyrekcja wybrane na sejmie w 1982 r. na 4-letnią kadencję.

### ZARZĄD:

Ks. Jan Bryk, Kapelan;  
Ryszard E. Jabłoński, Prezes  
Aleks Choromański, Wiceprezes  
Władysława Osika, Wiceprezeska  
Rajmund Czerniakowski, Wiceprezes, Toledo

Joanna Erdei, Wiceprezeska, Lorain, O.

Robert F. Jess, Sekr. Generalny  
Władysław J. Nowogrodzki, Skarbnik

Stanisław Grendel, Zarządca Pracy

Stanisław Dobrowski, Lekarz Naczelnym

Edward Florek, Marszałek

### DYREKCJA:

Edward Rozak, Ryszard Kaliszewski, Władysław Dziedzina, Franciszek Lalik, Stanisław Szudarek, Ryszard Duda, Władysław Myśliwicz, Józef Czerniakowski, Toledo, Maria Sadler, Maria Buc, Paulina Karlon, Charlotte Lisicky, Lorain, O.

## Przynitowani

(Ciąg dalszy ze str. 4-ej)

zarządzania?), które zapowiada porozumienie. Umowa polsko-sowiecka głosi, że strony będą dążyły do opracowania wspólnych planów gospodarczych i rozwijania trwałych związków ekonomicznych między krajami.

Wymieniliśmy ledwie kilka punktów porozumienia. Ale — jak należy przypuszczać — wystarczy one dla zobowiązania jak daleko poszedł na koncesje Jaruzelski w Moskwie, jeszcze bardziej podporządkowując swój kraj kremlowskiemu hegemonom. Jednocześnie otworzył swym podpisem możliwość domagania się przez Sowietów od pozostałych krajów bloku podobnych programów współpracy. A — jak już powiedzieliśmy — przywódców komunistycznych obowiązuje układ promienisty, czyli umowy bilateralne, nie zaś "ustalenia" sesji RWPG.

Generał zrobił więc swoim "kolegom" — wasalom przykrą wyjątkowo niespodziankę.

**Na Powrót do Szkoły z wynikiem A+ w Opiece Dentystycznej**

Szkola zaczyna się z dokładnym badaniem zębów. Od 1-go sierpnia do 10-go września możecie skorzystać z naszych niskich cen ze względu na "Powrót do Szkoły". Postaramy się wywołać uśmiech na twojej twarzy i zapewnić twojemu dziecku opiekę dentystyczną A z plusem.

Na życzenie ten sam dentysta może się również zająć twoimi zębami i wszystkich osób bliskich tobie, od jednej wizyty do drugiej. Zapewniamy wszystkie usługi wyliczone poniżej:

- Prześwielenie
- Czyszczenie zębów
- Badanie przed rozpoczęciem szkoły
- Plukanie flouride
- Informacje zapobiegawcze
- Sprawdzanie sztucznego uzębienia

Możesz sobie zamówić wizytę podczas dnia lub wieczorem w związku z niską ceną "Na powrót do Szkoły." Prosimy wspomnieć o tym ogłoszeniu, gdy zadzwonisz, aby zamówić wizytę, a twoje dziecko rozpocznie szkołę ze zdrowym uśmiechem i opieką dentystyczną A z plusem. Nowi pacjenci zawsze mile widziani.

4949 W. Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60641  
(312) 725-8818

General Health Systems®

**The Dental Store®**  
Caring for the American family



WASHINGTON. — Po zakończonej Olimpiadzie, sportowcy amerykańscy, zdobywcy medali rozpoczęli podróż po całym kraju, odwiedzając różne miasta. Na zdjęciu, serdecznie witani w stolicy kraju, 14 sierpnia br. (UPI)

## ULICZNY JARMARK

Sprzedaż na chodniku! Rozrywki!

Sprzedaż obrazów artystycznych.

**W czwartek, piątek i sobotę —  
23-go, 24-go i 25-go sierpnia**  
na ulicy Milwaukee, od Kedzie do Pulaski.

Tysiące tanich rzeczy. Zabawa dla wszystkich.

Sponsorowana przez:

**MILWAUKEE — DIVERSEY CHAMBER OF COMMERCE**



## Konserwatywna "Platforma" GOP

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Kongresu USA w r. 1948. Wczorajsze jego wystąpienie charakteryzowała ostra krytyka demokratów. Ford nazwał ich tymi, którzy zamiast konkretnego działania mają jedynie pobożne życzenia, są "marnotrawcami," tymi którzy wiele żądają, a niewiele dają w zamian. Nazwał ich także ludźmi słabymi.

"Przyszłość Ameryki należy do tych samych ludzi, do których zawsze należała: pewnych, uczciwych, dojrzałych oraz mocnych," powiedział Ford. Podkreślił on, iż obecna kadencja prez. Reagana była okresem "rozwoju i gotowości" Ameryki oraz "dumy."

Kongr. Jack Kemp (N.Y.), który był głównym autorem programu GOP i jest czołowym teoretykiem i propagatorem nowych teorii ekonomicznych, realizowanych częściowo

przez prez. Reagana, w przemówieniu poświęconym sprawom międzynarodowym przeciwstawił słabość demokratów i "przepraszanie" za politykę zagr. St. Zjednoczonych, odwadze połączonej z rozsądkiem prez. Reagana. Kongr. Kemp stwierdził, że demokraci "nie mają niczego do zaoferowania tylko lęk."

Kolejnym mówcą w czasie konwencji był sen. Robert Dole, przewodniczący Senackiego Komitetu Finansowego. Jego stanowisko w sprawie zwiększenia podatków w celu zredukowania deficytu federalnego było odmienne od stanowiska Białego Domu. Sen. Dole popierał mianowicie częściowe zwiększenie podatków. We wczorajszym wystąpieniu sen. Dole ominął ten temat, apelując o jedność oraz "nawrócenie" demokratów i "optymistycznych republikanów," mówiąc: "Nasza partia nie jest idealna, ale proponuje zastąpienie biedy dobrobytem, społecznej eliminacji uściskiem braterstwa, krajowej niepewności, wspólnym celem" (dlaślania).

W zakończeniu swego przemówienia sen. Dole stwierdził, że Ameryka jest znowu krajem "przyszłości," po czym ustąpił miejsca na mównicę swej żonie, Elizabeth Dole. Wystąpiła ona w obronie roli kobiet we współczesnym świecie oraz ich roli, jako pełnoprawnych, świadomych wyborców, którzy mają wyrobione poglądy na aktualne sprawy. Pani Dole zaprzeczyła również poglądom, jakoby administracja prez. Reagana odmawiała kobietom ich pozycji pełnoprawnych obywateli kraju.

Prez. Reagan przybędzie do Dallas dzisiaj po południu. Oficjalne mianowanie go na kandydata na prezydenta z ramienia partii republikańskiej odbędzie się jutro. Mianowanie wiceprezydenta Busha na kandydata na to samo stanowisko nastąpi również jutro. Ostatnim akcentem konwencji będzie przemowa prez. Reagana akceptująca nominację.

## Walki w Ameryce Środkowej

(UPI) — Grupa rebeliantów nikaraguańskich została wydłona z Hondurasu na skutek oskarżenia władz, że gnębi ona ludność cywilną we wschodniej prowincji Olancho.

Akcja rządowa przeciw rebeliantom ma na celu ograniczenie zasięgu ich działalności w Hondurasie.

Znajdujący się dotąd w Tegucigalpa rząd rebelianckiego Frontu Demokratycznego Nikaragui przeniósł się do innej, nieznanej miejscowości. Przedstawiciel rządu oświadczył, że przywódca tej organizacji otrzymał nakaz działania "w sposób bardziej dyskretny".

W międzyczasie rząd Nikaragui komunikował, że odniósł szereg sukcesów w walce z rebeliantami. Członek junty, Carlos Nunez oświadczył w wywiadzie dla prasy, że armia Sandinistów zakończyła sześciomiesięczną kampanię przeciwko popieranym przez USA nikaraguańskim Siłom Demokratycznym w okolicy Patasmu, 180 mil na północny wschód od Managui. Zabitych zostało 30 rebeliantów.

Według komunikatu Ministerstwa Obrony Nikaragui, na innych odcinkach walki zostało zabitych 52 rebeliantów. Zginęło pięciu żołnierzy armii Sandinistów, sześciu zostało rannych. Rząd Nikaragui twierdzi, że w wyniku starć z wojskami, zginęło od początku sierpnia 242 rebeliantów, 160 zostało rannych. Danych tych nie można zweryfikować.



LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, HISZPANIA. — Rodziny załogi trawlera łowiącego sardynki po otrzymaniu wiadomości o tym, że trawler ten zaginął bez wieści, 13 sierpnia br. (UPI)

## Zaciekle Walki w Trypolisie

(Ciąg dalszy ze str. 1)

dek tragicznych wydarzeń odpowiedział: "Widziałem zalaną krwią kabinę, leżącą na tylnym siedzeniu osobowego samochodu. Wyciągnięto ją stamtąd i wrzucono na podłogę ciężarówki. Przypuszczam, że jeszcze żyła. Widziałem też dwoje dzieci, rozzerwanych wybuchającym pociskiem".

Według danych, przekazanych przez szpitala, od poniedziałku liczba śmiertelnych ofiar walk wyniosła 31 osób. Dane te zasadniczo różnią się od informacji, przekazanych w Bejrucie. Tamtejsza, szanująca się gazeta "An Nahar" podała bowiem, że w Trypolisie zginęło już 90 osób, a około 300 zostało rannych. Pośrednie informacje przekazała lewicowa gazeta "As Safir", według której 75 osób poniosło śmierć, a 186 zostało rannych.

Przyczyna wybuchu walk jest całkowicie nieznana. Stwierdzono jedynie, że są one najpoważniejsze od czasu czerwcowych starć pomiędzy rywalizującymi się ze sobą frakcjami, w których zginęły co najmniej 43 osoby.

Starcia uniemożliwiły dalszą realizację planu pokojowego dla Libanu, wynegocjowanego za pośrednictwem Syrii. Na dziś przewidziano kolejne zebranie mułmańsko-chrześcijańskiego gabinetu premiera Karamiego. W porządku obrad na czele znajdowała się dyskusja nad wprowadzeniem zawieszenia ognia na wzgórzach, otaczających Bejrut. Najnowsze wydarzenia sprawiły jednak, że debaty te zostaną odroczone, gdyż ministrowie muszą zająć się szukaniem

## Dymisja Sekretarki Prasowej Geraldine Ferraro

Washington (UPI) — Sekretarka prasowa demokratycznej kandydatki na wiceprezydenta podała się do dymisji.

Pani Patricia Bario, sekretarka kong. Geraldine Ferraro, poddała krytyce istniejący zamęt i oświadczyła, że sytuacja została skomplikowana w ciągu ostatnich dwóch tygodni, które określiła jako "najgorsze z wszystkich, jakie miały miejsce w jakiegokolwiek kampanii".

Pani Bario powiedziała, że nie zasługuje na zarzuty wysuwane z powodu podejścia, jakie zastosowała pani Ferraro w związku z wrzawą zaistniałą na tle spraw finansowych. Pani Bario włączyła się w kampanię wyborczą Partii Demokratycznej w ubiegłym miesiącu. Stwierdziła ona, że doszło do ostrej wymiany zdań pomiędzy nią a szefem kampanii wyborczej pani Ferraro, Johnem Sasso. Spór zaistniał na tle roli, jaką pełnić miała Patricia Bario w kampanii wyborczej.

## Tajfun "Holly" Traci Na Siłę

Tokio. (UPI) — Niebezpieczny tajfun "Holly" stracił znacznie na sile i został obecnie "zdegradowany" do zwykłej burzy tropikalnej. Obecnie burza przesunęła się w kierunku północnego wybrzeża Japonii. Przed straceniem na siłę "Holly" zdołał pochłonąć co najmniej jedną ofiarę; 9 osób pozostaje nadal zaginionych. Na terenie sześciu zachodnich prowincji Japonii 11 osób zostało porażonych.

Określany obecnie jako burza tropikalna "Holly" niesie z sobą wiatry o prędkości 56 mil na godzinę.

Obecnie zmierza w kierunku Hokkaido, wysuniętej najbardziej na północ wyspy Japonii. Biuro meteorologiczne twierdzi, że na razie jest jeszcze za wcześnie, by ustalić, czy burza uderzy w Hokkaido.

niem rozwiązań sporów, które wybuchły w Trypolisie.

Walki w tym mieście zbiegły się z ogłoszeniem przez libańskie środki masowego przekazu, że prezydent Libanu oraz prezydent Syrii zgodzili się spotkać w tym tygodniu w Damaszku, celem omówienia dalszych elementów planu pokojowego. Do Damaszku wyjechali też wczoraj w tym samym celu przywódca mułmańskiej sekty druzów, Walid Jumblatt oraz przywódca szyitów, Nebih Berri. W rozmowach z dziennikarzami stwierdzili oni jedynie, że podstawowym celem ich podróży jest zakończenie 9-letniej wojny domowej w Libanie.

## Manewry Wojsk US i Hondurasu

Tegucigalpa, Honduras (UPI) — Wojska amerykańskie oraz hondurskie rozpoczęły dziś wspólne manewry symulujące wojnę toczone przeciw rzekomym rebeliantom. Dowódca amerykańskiego okrętu wojennego USS "Iowa", stacjonowanego w brzołwach Hondurasu, oświadczył, że manewry stanowią "pokaz siły Stanów Zjedn." Okręt "Iowa" przebywa na terenie wód u brzołwach Hondurasu, w Zatoce Fonesco, od 10 już dni.

Manewry trwać będą do końca sierpnia. Nacisk w ćwiczeniach położony jest na bliskie walki przerzucanie — w zależności od potrzeby — oddziałów specjalnie wyszkolonych, które mogą być użyte do zwalczania rebeliantów. Manewry obejmują również zrzuć spadochroniarzy.

## Aresztowania w Czasie Wyborów w RPA

Kapsztad, Afryka Połudn. (UPI) — W czasie wyborów, w których po raz pierwszy od lat 28 wzięli udział obywatele mieszanego pod względem rasowym pochodzenia, władze policyjne aresztowały 24 protestujące osoby.

Komunikaty radia Republiki Połudn. Afryki podają, że dom jednego z kandydatów w Kapsztacie obrzucono bombami zapalającymi. Dwóch nastolatków aresztowano. Nie zanotowano ofiar w ludziach.

Przeciwnicy utrzymywanego przez białą ludność (mniejszość) podziału rasowego, apartheidu, wezwali do bojkotu wyborów do własnych izb parlamentarnych.

Tysiące studentów kolegów oraz szkół średnich — nie stawiało się — na znak protestu w klasach.

## Rumunia Nie Chce Atomowych Pocisków Moskwy

Bukareszt (R) — Prezydent Rumunii Nicolae Ceausescu oświadczył w wywiadzie prasowym, że Rumunia odrzuca budowanie na jej terenie stanowisk sowieckich pocisków atomowych, gdyż tego rodzaju broń zwiększyłaby niebezpieczeństwo zniszczenia w światowej skali.

Przywódca rumuńskich komunistów udzielił we wtorek wywiadu brazylijskiej gazecie "Jornal do Brasil", zaś urzędowa rumuńska agencja prasowa "Agerpres" przekazała wywiad w swoim serwisie.

Prezydent Rumunii został zapytany czy jego kraj kiedykolwiek uważałby za potrzebne pójść w ślady Niemiec Wschodnich i Czechosłowacji, dopuszczając na swój obszar państwowy stanowiska sowieckich broni atomowych średniego zasięgu.

Ceausescu odpowiedział na to, że Rumunia już oświadczyła bardzo zdecydowanie, że jest przeciwna wszelkiego rodzaju zbrojeniom atomowym oraz jest zdecydowana nie przyjąć na swój teren żadnego rodzaju broni atomowych.

## Hawaje — 25 Rocznicą Przyłączenia Do Unii

(CSM) — Oddalone o 2.400 mil od kontynentu amerykańskiego Hawaje obchodziły wczoraj 25 rocznicę przyłączenia do Unii.

21 sierpnia 1959 r. prez. Eisenhower podpisał dekret, na mocy którego Hawaje stały się 50-tą gwiazdką na fladze amerykańskiej. Wulkaniczne te wyspy stały się więc częścią Stanów Zjednoczonych, tak jak ich mieszkańcy stali się Amerykanami. Są oni wielkimi patriotami, chociaż ich kultura, język i obyczaje są bardzo odległe od tych, które posiadają mieszkańcy kontynentu. Mimo, że noszą kolorowe koszulki z napisem Aloha, mówią dziwnie akcentowanym angielskim oraz ubierają się w spódniczki z trawy, są takimi samymi patriotami jak ci, którzy mieszkają w zasięgu dźwięku dzwonów bostońskiego Old North Church. Jedzą te same hamburgery, oglądają te same programy telewizyjne oraz czytają te same czasopisma, co ich rodacy na kontynencie.

Mieszkańcy Hawajów mówią przynajmniej tuzinem różnych języków, a tzw. pidgin English jest dla wielu najbliższą formą poprawnego języka angielskiego, jaką kiedykolwiek będą się posługiwać. Żargon ten jest mieszaniną chińsko-europejską, złożoną głównie ze słów angielskich.

W mniej rozwiniętych regionach Hawajczycy mieszkają jeszcze w szałasach, przyozdobionych czaszkami dzikich świń, upolowanych dla zdobycia pożywienia.

Ukształtowanie terenu Hawajów, posiadających w większej części podłoże wulkaniczne oraz duże oddalenie poszczególnych wysp od głównych skupisk miejskich uniemożliwia praktycznie rozwój rolnictwa na większą skalę, jak również rozwój przemysłu. Jest to właśnie przyczyna konieczności importowania 80% żywności oraz praktycznie 100% wyrobów przemysłowych.

## Władze Sowieckie Kłamią Na Temat Sacharowa

(CT) — Radio moskiewskie nadało komunikat, że Andrzej Sacharow żyje, dobrze się czuje i jest pod opieką lekarzy w mieście Gorki.

Zięć Sacharowa, Jefrem Jankielewicz zwrócił się do ONZ z prośbą o mianowanie specjalnego wysłannika, który udałby się do Związku Sowieckiego celem zbadania "stanu, w jakim obecnie znajduje się Sacharow". Zdaniem przedstawiciela Podkomisji do Spraw Zapobieżenia Dyskryminacji i Obrony Mniejszości, rząd sowiecki z całą pewnością sprzeciwiłby się wszelkim tego rodzaju posunięciom na zasadzie, że stanowią one ingerencję w sprawy wewnętrzne Związku Sowieckiego.

Zona Jankielewicza, a pasierbica Sacharowa, Tatiana powiedziała w Dallas, że zaaprobowała plan Jesse Jacksona dotyczący jego wizyty w Związku Sowieckim celem uzyskania od władz tego kraju zezwolenia na zwolnienie jej rodziców. "Wciąż jeszcze nie wiemy, gdzie oni się znajdują i czy jeszcze żyją".

Tatiana Jankielewicz wyemigrowała ze Związku Sowieckiego do USA w 1977 roku. Powiedziała ona, że spotkała Jacksona na konwencji Partii Demokratycznej w San Francisco. "Jackson powiedział mi, że zwrócił się z prośbą o wydanie mu wizy, nie otrzymał jednak odpowiedzi od władz sowieckich".

Komunikat radia moskiewskiego jest pierwszym od dwóch miesięcy w sprawie Sacharowa. W poprzednim komunikacie z czerwca br., rzecznik Kremla, Leonid Zamiatin powiedział, że Sacharow "ma się dobrze, dobrze się odżywia i wszystko co jego dotyczy jest w porządku".

Według źródeł dysydenckich, sprzeczne pochodzące ze źródeł sowieckich, nieurzędowe wiadomości są częścią zorganizowanej przez KGB akcji de-

## Pożar Na Statku Wycieczkowym

Miami, Floryda. (UPI) — Pożar w siłowni statku wycieczkowego, "Scandinavian Sun" wywołał panikę pasażerów raniąc 31 osób. Jedna osoba, 24-letnia kobieta nie została dotychczas odnaleziona.

Policja obawia się, że wyskoczyła ona, ogarnięta paniką, za burtę.

Pożar na statku zacumowanym w porcie w Miami wybuchł od spiecia elektrycznego. Na pokładzie znajdowało się wtedy 539 pasażerów. Statek ten pływa regularnie na wyspy Bahama, w ramach jednodniowych wycieczek.

ności oraz praktycznie 100% wyrobów przemysłowych.

Jest to przyczyną bardzo wysokich kosztów utrzymania. Zgodnie z danymi opublikowanymi przez "The Honolulu Advertiser", zebranymi na podstawie ankiet przeprowadzonych w czerwcu, artykuły spożywcze, które kosztują \$54.63 w Nowym Yorku, w stolicy Hawajów kosztować będą \$59.10. Koszt tych samych produktów w Chicago wyniesie \$47.86, a \$39.55 w San Diego.

Rodzina składająca się np. z 4 osób potrzebuje na utrzymanie rocznie \$31.893, a więc o 26% więcej, aniżeli wynosi średnia krajowa na kontynencie.

Największą mniejszością narodową na Hawajach są biali, imigranci z kontynentu amerykańskiego. Poza tym jest tam także wielu Amerykanów pochodzenia japońskiego, chińskiego, filipińskiego, portugalskiego, których przodkowie przywiezieni zostali tam jako robotnicy na polach trzciny cukrowej. Są tam również kolonie przybyszów z Samoa, Wietnamu, Kambodży, Korei oraz wielu innych. Rodowici Hawajczycy stanowią 20% społeczeństwa.

Co roku na Hawaje przybywa wielu turystów, jako że przelot samolotem z kontynentu nie trwa długo. Pierwszy handlowy samolot wylądował tam na 8 tygodni przed ogłoszeniem wysp 50 stanem USA. Na wyspach mieszkało wtedy 600.000 osób. Turystów przybyło wtedy 242.000. Zamieszkali oni w 6.800 pokojach hotelowych, jakie były do dyspozycji. Dla porównania w tym roku przy liczbie mieszkańców wynoszącej 1 mln, na Hawaje przybędzie 4.2 mln turystów, dla których dyspozycji znajduje się, 59.000 pokoi hotelowych. W r. 1959 r. turyści wydali na Hawajach w sumie ok. \$109 mln., w tym roku natomiast wydadzą oni \$4.2 mld.

## Trzęsienie Ziemi w Idaho

Boise, Idaho. (UPI) — W Idaho zarejestrowano wczoraj rano o godz. 3:47 trzęsienie ziemi, które nie spowodowało, zgodnie z dotychczasowymi danymi, żadnych ofiar w ludziach.

Epocentrum trzęsienia ziemi znajdowało się w pobliżu miasta Challis. Mieszkańcy zbudzeni zostali dźwiękiem drżących szyb oraz sprzętu domowego. Dotychczas nie podano do wiadomości siły trzęsienia.

## Katastrofa Londyńskiego Metra

Londyn (NYT) — Parę dni po kolizji dwóch pociągów kolejki w Chicago, prawie identyczny wypadek wydarzył się w Londynie. Na głównej linii tamtejszego metra jeden pociąg wpadł na ostatnie wagony innego, jadącego z przodu z mniejszą prędkością. W wyniku katastrofy jedna osoba zginęła a kilkadziesiąt zostało rannych.

## Eksplzja Na Dworcu w Grenoble

Grenoble, Francja (NYT) — Na dworcu kolejowym w Grenoble nastąpiła przed kilkoma dniami silna eksplozja ładunku wybuchowego, podłożonego tam przez organizację terrorystyczną "M5". Terrorysty załadowali od władz francuskich okupu wysokości \$3.75 mln. Zagrozili, że jeśli pieniądze nie zostaną dostarczone zgodnie z ich wskazówkami, spowodują we Francji całą serię eksplozji, w których zginąć mogą ludzie. Wybuch w Grenoble na szczęście przyniósł niewielkie szkody i żadnych obrażeń wśród przebywających wówczas na dworcu obywateli.

## Wzrost Kursu Dolara

Londyn (UPI) — Kurs dolara wzrósł dziś w stosunku do większości walut zachodnioeuropejskich (2.8935 DM, 2,4152 SF, 8.8825 FF, 1,790.50 lita oraz \$1.31 za ft. st.).

Cena złota wzrosła w Londynie do \$346.25 za uncję.



## Piotr S. Wiecek

(mąż śp. Marii z domu Hyrc)

były sekretarz Klubów Małopolskich i były protokolowy sekretarz Klubu Miklusowice, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzonej św. Sakramentami, dnia 18-go sierpnia 1984 roku, o godzinie 11:30 przed południem w starszym wieku w Youngtown, Arizona.

Zwłoki można odwiedzać w czwartek od godziny 2-jej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 24-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski i Syn pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Jacka, Msza św. o godzinie 10-jej rano, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Katarzyna (z domu Król), żona; Franciszek (Helena), Jan (Dorota), Czesław (Irena) i Karol (Marie), bracia i bratowe; Irena (Henryk) Wasilewski, siostra i szwagier; bratanki, bratanice oraz siostrzeńce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Casey Laskowski i Syn, telefon 777-6300.



## Sytuacja w Polsce w Ocenie Red. A. Małachowskiego

Przedwakacyjne spotkanie z gościem z Polski, zorganizowane przez Polski Związek Akademików w Chicago zgromadziło liczne grono sympatyków tej organizacji zainteresowanych oceną spraw krajowych przez red. Aleksandra Małachowskiego, który przybył na krótki pobyt do USA.

Prelegenta powitał i przedstawił prezes Polskiego Zw. Akademików red. A. Azarjew, przypominając, że od 1976 r. red. Małachowski należał do grona pisarzy, którzy domagali się kontroli społecznej nad działalnością gospodarza kraju. Był on następnie działaczem "Solidarności", delegatem z Warszawy na 1 Krajowy Zjazd NSZZ "Solidarność" w Gdańsku, a po 13 grudnia 1981 r. został internowany w Białolecie wraz z innymi przywódcami "Solidarności". Po zwolnieniu z obozu internowanych, red. Małachowski został członkiem zespołu redakcyjnego w nowym tygodniku katolickim "Przeгляд Katolicki" uznanym przez Episkopat.

Prelegent interesująco nakreślił przebieg zmagania o legalizację niezależnych związków zawodowych. Strajkujący stocznicy postawili 21 dezyderatów. Pierwszym żądaniem było, aby powstały w Polsce wolne zaw. Tymczasem rząd bez większych oporów szedł na różne łatwiejsze ustępstwa: — zgodził się przywrócić do pracy zwolnionych i areztowanych stoczniovców za organi-

zowanie strajku i niezależnego ruchu zawodowego, dał zgodę na wolne soboty, na podwyżki plac, na częściowe złagodzenie cenzury itd. I wreszcie, kiedy ruch solidarnościowy objął cały kraj, rząd zgodził się na legalizację "Solidarności" i nie dotrzymał tego co podpisał.

Red. A. Małachowski wykazał również niesłuszną twierdzenie, że lokalne strajki spowodowały ciężkie kryzysy gospodarcze, bo za to jak naród dziś żyje tylko rząd jest odpowiedzialny.

Pytania z sali wykazały, że istnieje różnica między myśleniem ludzi z Polski i zbyt emocjonalnym wnioskowaniem na emigracji. Jeden z dyskutantów twierdził, że obecny okres przypomina okupację wojenną. Prelegent temu zaprzeczył, bowiem za okupacji nie było polskiego szkolnictwa, polskich związków twórczych, uniwersytetów itd. Były masowe egzekucje, zesłania do obozów zagłady i na przymusowe roboty.

Prelegent wypowiedział się również za dążeniem do porozumienia na zasadzie partnerstwa, a nie za konfrontacją przy tak nierównych siłach.

Podkreślił mediacyjną rolę Kościoła, jako ostoji dążeń wolnościowych narodu polskiego. Przypomniano też fragment przemówienia A. Małachowskiego na 1 Krajowym Zjeździe NSZZ "Solidarność", które brzmiało: "Koledzy, nie to ważne, kto wyżej podskoczy, tylko kto mądrzej pomysłi". (P.)

### ★ Praca Żeńska

#### POKOJÓWKI HOTELOWE

Na "part time" Muszą rozumieć trochę po angielsku. Zgłaszać się do działu "Housekeeping"

2855 N. MILWAUKEE Northbrook, IL

SECRETARY FOR CONSTRUCTION OFFICE  
Must type and little Polish helpful.  
For Appointment Call

261-5100 Between 9-5 P.M.

MAIDS Part Time Evenings  
Must speak English.

Apply in person, Carlton Midway Motor Inn, 5801 S. Cicero, Chicago.

#### FASHION SHOW MODELS WANTED

Only very attractive females need apply. Car necessary. Salary plus commission.

Call: 775-8938 or 981-9279

POTRZEBNA kobieta do lekkiej pracy. 1700 W. 13th St. 666-2881.

OPTOMETRIST'S Receptionist and Assistant  
Must speak English and Polish. Doctor's office or optical experience preferred. Must type 40 words per minute. Full time, with evening and Saturday hours. Call Dr. Krefman  
5227 W. Belmont ☆ 777-7838

### ★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJĘ się małżeństwem lub osobą starszą na soboty lub niedziele. 780-0451.

### ★ Praca

#### POKOJÓWKI i POKOJOWY "HOUSEMAN"

potrzebni na dzienną i nocną zmianę. Nieco angielskiego pomocne. Zgłaszać się osobie do "Housekeeping department" od poniedziałku do piątku 7:30 rano do 3:30 p.p.

ALLGAUER'S HOTEL  
2855 Milwaukee NORTHBROOK, III

#### MANIKURYSTKA—PEDIKURYSTKA oraz KOSMETYCZKA

Potrzebne do ekskluzywnego salonu kosmetycznego w Texasie. Tylko pierwszorzędną siłę fachową z doświadczeniem. Bardzo dobre warunki pracy i wynagrodzenie. Pomoc w formalnościach, mieszkanie zapewnione.

Tel.: (512) 345-2626  
P.O. Box 9486  
Austin, Texas 78766

## HOUSEKEEPING AIDE

MIDNIGHT SHIFT POSITION 11 P.M TO 7:30 A.M.  
Previous Housekeeping Experience Desired. For Information Call Sharon Tuzik, Rehabilitation Institute of Chicago—345 E. Superior St.

649-6290

LOOKING FOR A FUTURE?  
ORKIN is looking for a person to represent us in one of 2 areas. SALES or SERVICE. No experience necessary. Advancement based on performance. For information call: TOM KUSEK, between 3 P.M.-6 P.M.  
261-6196  
Equal Opportunity Employer M/F

### BAKERS HELPER

Needed for specialty bakery in Highland Park. Varied duties. Call Pat, 432-4700, after 1 p.m.

LE CHEESECAKE

### ★ Praca

#### TOOLROOM SHOP INSPECTOR

Experienced in inspecting close tolerance, high precision, form ground tools and components using optical comparator, sine bars, and inspection equipment. Must have good Shop Math ability, check complicated forms to drawings. Should have experience on shop machines. Apply in person.

ENGIS CORPORATION  
Steve Griffin

8035 North Austin  
Morton Grove, IL 60053  
EOE

#### Sample Maker

Women's clothing Manufacturer seeking experienced Sample sewer. For interview call:

648-5505

### OSOBY

Do pracy biurowej  
Wymagana podstawowa znajomość jęz. angielskiego. Umiejętność pisania na maszynie przydatna.

Tel. 489-3116

### OFFICE CLEANING

Part time. Northwest suburbs. Must have car. English speaking. Call

470-0955

FIRMA SPRZĄTAJĄCA  
Poszukuje doświadczonych osób do mycia podłóg w sklepach detalicznych. Zgłaszać się osobie od 7 p.m.-11 p.m.  
Do: STANDARD BUILDING MAINTENANCE  
628 East St. Charles Rd.  
Lombard, Ill.

GOVERNMENT JOBS  
\$16,559 - \$50,553/year.  
Now Hiring. Your Area.  
Call 805-687-6000 Ext. R-9275

#### NORTHWEST SUBURBAN SHEET METAL SHOP

Needs Experienced  
MODEL MAKERS and  
PRESS BRAKE Setup Men

Top Pay and Benefits Call  
NU-WAY MFG. CO.  
298-7710

PRINTING paper cutter. Elk Grove Village. Tel.: 437-2680.

BINDER woman. Hand work. Elk Grove Village. Tel.: 437-2680.

### SALES

NEW Swiss-German co. looking for sales people for the Polish market. Full or part time. High commission, excellent management prospect and company benefits. Car necessary—experience not required. Please call:

863-2121 or 863-2261  
Or Write 6138 W. 26th, Cicero, IL 60650

### HELP WANTED

SCREEN PRINT DEPT:  
Duties are packaging, printing, catching T-Shirts. Experience helpful.

LATEX DEPT:  
We need someone with good hand and eye coordination, also need printers and sorters. Will train for this position.

VAN DRIVER:  
Must know city and suburbs. Plenty of over-time  
Please apply in person:  
TOY—TEX  
7315 N. LINDER  
SKOKIE, ILL. 60077  
Ask for JOSE ALVERIO

## QUALITY CONTROL INSPECTOR

Growing Chicago injection molder and automotive parts manufacturer located on the far West side of Chicago seeking an individual with minimum of 3 to 5 years quality control experience. Knowledge of molded parts and assembly techniques necessary. Bench work and SPC methodology essential. Salary commensurate with experience and excellent company benefits. Send resume with salary history and requirements to:

Box #364  
223 W. Washington—2nd Floor  
Chicago, IL 60606  
equal opportunity employer m/f

## HOUSEKEEPING AIDE

MIDNIGHT SHIFT POSITION 11 P.M TO 7:30 A.M.  
Previous Housekeeping Experience Desired. For Information Call Sharon Tuzik, Rehabilitation Institute of Chicago—345 E. Superior St.

649-6290

LOOKING FOR A FUTURE?  
ORKIN is looking for a person to represent us in one of 2 areas. SALES or SERVICE. No experience necessary. Advancement based on performance. For information call: TOM KUSEK, between 3 P.M.-6 P.M.  
261-6196  
Equal Opportunity Employer M/F

### BAKERS HELPER

Needed for specialty bakery in Highland Park. Varied duties. Call Pat, 432-4700, after 1 p.m.

LE CHEESECAKE

### ★ Praca

## TRUCK DRIVERS Cresco Lines, Inc. of Harvey, Illinois

is growing and now accepting application form well qualified over-the-road drivers, with immediate positions available. We are also accepting applications for 16 drivers positions that will be available Sept. 1984. We require 1 year or more experience as on over-the-road driver, clear driving record, able to pass a rigid D.O.T., physical and at least 24 years of age. Flatbed experience a plus. If you enjoy excellent equipment to operate and an above average pay check each week, come join a progressing team.

Apply in person to the Safety Department, 16100 Center Street, Harvey, Illinois. No phone calls please. Must speak English.

CRESO LINES, INC.  
We help you grow

YOUNG MEN AND WOMEN  
Office Help/Sales Department  
Management Trainees—Public Relations—Students Considered  
Excellent Pay, Training and Benefits  
Full and Part Time  
CALL NOW 644-1919

ASSEMBLERS  
Women Are Encouraged To Apply  
Light hand assembly work. Experience preferred. Excellent company benefits. Must be able to speak some English.  
Apply In Person  
ACCO INTERNATIONAL  
Hintz and Wolf Rds. Wheeling  
Equal Opportunity Employer M/F

SPRAY PAINTER  
EXPERIENCED  
FOR SMALL METAL PARTS.  
CALL 384-3046

### ★ Praca Męska

MĘŻCZYNI  
Z DOBRYMI AUTAMI  
Potrzebni do sprzątania-czyszczenia podłóg w sklepach spożywczych. Muszą być odpowiedzialni. Najlepsze wynagrodzenie. Proszę telefonować lub zgłaszać się osobie od poniedziałku do piątku, od 10 rano do 3 po południu.  
4616 W. FULLERTON • 384-6805

WANTED engineer on (Hollorith) Analytical machines. Call: 792-3153.

MĘŻCZYNI  
Z DOBRYMI AUTAMI  
Potrzebni do sprzątania-czyszczenia podłóg w sklepach spożywczych. Muszą być odpowiedzialni. Najlepsze wynagrodzenie. Proszę telefonować lub zgłaszać się osobie od poniedziałku do piątku, od 10 rano do 3 po południu.  
4616 W. FULLERTON • 384-6803

**The Simcoe County Roman Catholic Separate School Board**  
46 Alliance Boulevard  
Barrie, Ontario, Canada L4M 5K3  
(705) 722-3555  
Invites applications for 2 full time

**Speech Pathologists**  
effective September 1, 1984  
Ability to communicate in both official languages would be an asset. As a matter of policy our Board is an equal opportunity employer. Applications should be submitted to:  
Vincent C. Monaghan Superintendent of Schools-Services  
By August 31, 1984  
M. J. QUILTY, CHAIRMAN W. P. BOLGER, DIRECTOR

## POTRZEBNY MĘŻCZYNA DO MALOWANIA AUT.

Musi być doświadczony, mieć własne narzędzia. Duży warsztat. Pytać o Rich 267-2800

POTRZEBUJEMY trzy osoby (Mężczyzn) do sprzątania. Samochód konieczny. Od 3:00 PM do 5:00 PM  
4649 N. Damen Ave.

WAREHOUSE man. Elk Grove Village. Tel.: 437-2680.

POTRZEBNY DOŚWIADCZENI PRZY SIDINGU I DACHACH  
Praca na zachodnich i północno-zachodnich przedmieściach. Auto konieczne. Dzwonić wieczorem lub zostawić wiadomość na taśmie.  
Tel: 837-3532

Zatrudnimy doświadczonych KIEROWCÓW

z kategorią prawa jazdy D oraz kierowców—właścicieli ciągników naczepowych (owners operators). Warunki pracy do omówienia. Wymagana podstawowa znajomość jęz. angielskiego.  
Tel. 678-3355 pytać o Phil'a

### ★ Praca Męska

EDGEWATER BEACH APARTMENTS  
Potrzebuje  
SECURITY GUARD  
I HOUSEMAN

Dzienna-nocna zmiana. Muszą mówić biegle po angielsku i umieć przyjmować zlecenia przez telefon. Zgłaszać się do "Security desk" w basemencie, Mr. Melzer — General Superintendent. 8 rano-3 po poł., podczas tygodnia.

5555 N. SHERIDAN RD.

KRAWIEC  
Do Robienia Poprawek  
W Glenview, stała praca. Dogodne warunki. 998-6380.

MACHINIST  
Turret lathe operator, minimum 3 years experience on short run jobs and make own set ups. Some engine lathe work. English speaking. Franklin Park.  
CONTINENTAL GEAR • 678-5233

DOBRA STAŁA PRACA  
Dla osoby wykwalifikowanej w robieniu szaf. Można rozpocząć pracę natychmiast. "Union shop".  
INTERSTATE CABINETRY  
421-4100

PRZYJMĘ 2 pracowników z doświadczeniem przy sidingu. Dzwonić od 9 wieczór - 11 wieczór. 622-4496.

QUALITY CONTROL  
Experienced Inspector  
For large screw machine shop. Must be experienced with blueprints and precision measuring instruments and have job shop experience. Overtime and many benefits. Call for appointment or apply in person, 8:30 to 5:30.  
PENTAGON INC.  
9251 Ivanhoe  
Schiller Park, Ill.  
625-1108

OPERATOR  
Tokarki numerycznej sterowanej, pełen etat. Oraz do ogólnej pracy fabrycznej pół-etatu. 631-3110.

EXPERIENCED MACHINIST  
CENTRAL STATES GEAR  
5239 W. Grand Ave.

POTRZEBNY kierowca z kategorią "D" Co najmniej 1 rok praktyki. Stała praca. Tel.: 252-8712.

PRESS BRAKE AND SHEAR OPERATORS  
Full time. Must have experience. Must speak English. North West area.  
CALL FRANK  
826-7375

**The Simcoe County Roman Catholic Separate School Board**  
46 Alliance Boulevard  
Barrie, Ontario, Canada L4M 5K3  
(705) 722-3555  
Invites applications for 2 full time

**Speech Pathologists**  
effective September 1, 1984  
Ability to communicate in both official languages would be an asset. As a matter of policy our Board is an equal opportunity employer. Applications should be submitted to:  
Vincent C. Monaghan Superintendent of Schools-Services  
By August 31, 1984  
M. J. QUILTY, CHAIRMAN W. P. BOLGER, DIRECTOR

### ★ AUTO

1973 VOLKSWAGEN Beetle, żółty kolor. Niska cena. Dzwonić wieczorami w języku angielskim. 235-7285.

DODGE '77 — Maxi-Van. \$1,200. Tel.: 631-3924.

SPORTOWA wersja Pontiac Astre, 4-cylindrowy, ekonomiczny. Wszystkie akcesoria nowe — sprzedam okazjynie. 489-3116.

### ★ Interesy

OKAZJA  
DLA JUBILERA  
LUB ZEGARMISTRZA  
Sklep jubilerski istniejący 27 lat, do sprzedania z inwentarzem lub bez. Właściciel przechodzi na emeryturę. Dobra europejska dzielnica na północnej stronie Chicago.  
256-4034 w języku angielskim

### ★ Lekcje

PRZYSPIESZONA nauka gry na instrumentach—piano, organy, akordeon. Nauczyciel. 745-5524.

### ★ Do Wynajęcia

3901 N. TRIPP  
Studio apartments in quiet elevator building, \$220-\$240 plus heat. Senior citizens welcome.  
Call 286-6384 or 372-2645

1 SYPIALNIOWE mieszkanie. Wolne od 1 Września. Ok. Cicero-Addison. 677-2119.

DO WYNAJĘCIA 2 mieszkania 4 pokojowe. 863 N. Marshfield. Zgłaszać się na 2-gie piętro z przodu, Szymczuk.

MILWAUKEE/CENTRAL—2 flat. 2 bdm, modern kitchen and bath, encl. porch. Close to school and transp. Tenant heats. \$400. Sec. dep. required. 774-8783 after 6.

BELMONT-Pulaski area. 2½ room studio, heated, decorated. \$265 — 262-3844.

NEAR  
MILWAUKEE-KEELER  
Studio apartment \$280. 1 bedroom \$325. heated. Very clean.  
346-4997 9-5 P.M.

CZWORKA do wynajęcia. Okolica Augusta-Ashland. Tel.: 384-1765.

6 ROOM, 3 bedroom. Belmont-Cicero. Tel.: 775-9819.

APARTMENT FOR RENT  
5 rooms, 2 bedrooms. Excellent transportation. Vicinity Talman and Diversey. Reasonable, 1 month security deposit required. Phone evenings 283-0507

### ★ Domy

PRZEZ WŁAŚCIELA  
WŁADYSŁAWOWO  
Murowany 3 mieszkaniowy dom 2x4 i Garden apt. Garaż na 2 samochody, ładnie wykończony. Niska cena. 452-7284 lub 777-5016

### ★ Kondominium

3 SYPIALNIOWE KONDOMINIUM  
2 łazienki, jadalnia, pokój gościnny, centralne ogrzewanie  
Widok na lasek powiatowy "Forest Preserve". Prywatny parking.  
693-2121

### ★ Zguby

ZGUBIONO Paszport konsularny na nazwisko Alicja Lis. Wiadomość. Tel. 685-1515.

UNIEWAŻNIA się paszport Seria PB257335 na nazwisko Janina Bargiel, który zaginął.

### ★ Wycieczki

Atrakcyjna i Tania  
WYCIECZKA  
NAD NIAGARĘ  
w okresie Labor Day  
725-5035

### ★ Rozmaite

DO SPRZEDANIA pianino. 725-5921.

### ★ Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI vanem. 489-1667.  
PRZEPROWADZKI, usługi transportowe. 286-1592 dzwonić wieczorem.

### ★ Malowanie

MALUJEMY—tapetujemy, wykonujemy wszelkie remonty. 286-0864; 276-4725.

LICENCJOWANY elektryk wykona wszelkie prace elektryczne z gwarancją i po konkurencyjnych cenach. 725-0188.

### ★ Naprawa TV

TELEWIZORY, stero — naprawa z gwarancją. Andrzej Kowalczyk. Tel. 489-6707.

NAPRAWA telewizorów V.C.R., w waszym mieszkaniu. Gwarancja. A. Gil 966-5831.

### ★ Kontraktorzy

DACHY — FUGOWANIE  
OBICIA ALUMINIOWE  
— RYNNY — BETON —  
OKNA SZTORMOWE  
WSZELKIE PRZERÓBK  
Darmo Kosztorysy — Polska Firma  
Ubezpieczona i Pod Bondem  
100% Gwarancja  
HENRY SEJDAK, Właśc.  
H & S HOME  
IMPROVEMENT CO.  
891-5955 • Domowy: 775-6644

## TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION  
IS WEDNESDAY 4 P.M.  
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

## ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With  
POLISH DAILY ZGODA

## DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA  
PRZYJMUJE SIĘ W SRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU  
PON., WTOREK, SRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPÓŁ.

## Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O ile Nie Posiada Innej Umowy z  
DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM



## “Właściciele Domów w Pow. Cook Powinni Żądać Obniżenia Podatków”

Stwierdził Komisarz Patrick Quinn

Zdaniem komisarza Powiatowej Rady Apelacyjnej do Spraw Podatkowych Patricka Quinna, właściciele domów w powiecie Cook, powinni niezwłocznie zwrócić się do Rady Apelacyjnej z żądaniem, aby obniżono ich podatek realnościowy jaki będą mieli płacić za 1984 r. Zdaniem Quinna, przynajmniej połowa posiadłości na terenie powiatu została niewłaściwie oszacowana, najczęściej oszacowano je wyżej niż przedstawia się ich wartość.

Quinn, mówiąc o możliwościach apelacji od decyzji asesora powiatowego, który odpowiedzialny jest za oszacowywanie posiadłości na terenie całego powiatu, podkreślił, że w ubiegłym roku ponad 30.000 podatników złożyło takie apelacje i około 12.000 otrzymało zniżki w podatkach realnościowych jakie mieli płacić za 1983 r.

Obniżka tych podatków wahała się

### Sędzia Nie Wydał Decyzji

Thomas Hornsby, sędzia sądu okręgowego z powiatu Lee, odłożył podjęcie decyzji za \$4,5 miliona w North Riverside zostanie niebawem zakończona. Budowa zbrojowni wzdłuż 9-iej Ave. na północ od Cermak Rd. rozpocznie się pod koniec przyszłego roku, lub na początku 1986. Mająca 87,940 stóp kwadratowych zbrojownia pomieści 800 żołnierzy Gwardii Narodowej. Władze federalne zapłacą \$3,3 miliona, a resztę kosztów budowy zbrojowni dla Illinois National Guard pokryje stan.

Prawnicy reprezentujący kontraktorów złożyli swoje wyjaśnienia, że Amboy nie ma prawa żądać zaskarżenia ich w sądzie, ponieważ przesłuchanie przed Radą Powiatową nie było w tej sprawie wymagane. W rezultacie sprawa trafiła do sądu okręgowego powiatu Cook, w którym sędzia wydał nakaz oczyszczenia wysypiska i ma podjąć decyzję w sprawie nielegalnego przechowywania ładunku toksycznego.

Plan Budowy Zbrojowni

Przygotowywanie planów budowy zbrojowni za \$4,5 miliona w North Riverside zostanie niebawem zakończona. Budowa zbrojowni wzdłuż 9-iej Ave. na północ od Cermak Rd. rozpocznie się pod koniec przyszłego roku, lub na początku 1986. Mająca 87,940 stóp kwadratowych zbrojownia pomieści 800 żołnierzy Gwardii Narodowej. Władze federalne zapłacą \$3,3 miliona, a resztę kosztów budowy zbrojowni dla Illinois National Guard pokryje stan.

### Plan Budowy Zbrojowni

Przygotowywanie planów budowy zbrojowni za \$4,5 miliona w North Riverside zostanie niebawem zakończona. Budowa zbrojowni wzdłuż 9-iej Ave. na północ od Cermak Rd. rozpocznie się pod koniec przyszłego roku, lub na początku 1986. Mająca 87,940 stóp kwadratowych zbrojownia pomieści 800 żołnierzy Gwardii Narodowej. Władze federalne zapłacą \$3,3 miliona, a resztę kosztów budowy zbrojowni dla Illinois National Guard pokryje stan.

## Postrzelenie Nastolatka —Dwie Różne Wersje Wypadku

Steven Poole, 18, został postrzelony przez policjanta w domu swojej matki do którego, nie mając przy sobie kluczy, dostał się przez okno. Sąsiad widział mężczyznę, który wszedł na dach garażu, a stamtąd przez otwarte na piętrze okno do wewnątrz, i zawiadomił policję.

Policjanci po 20 minutach przybyli pod wskazany adres i w ten sam sposób co Steven dostali się do środka.

Dlaczego nie zdołano uprzedzić siebie nawzajem kto kim jest, trudno wyjaśnić, ponieważ obie strony podają inną wersję zajścia. Policjanci twierdzą, że kilkakrotnie przeszukując mieszkanie, uprzedzali kim są, Steven natomiast twierdzi, że tych ostrzeżeń nie słyszał.

Michael Conroy, 27, policjant który postrzelił Poole'a twierdzi, że kiedy Steven pojawił się nagle w jego polu widzenia został ostrzeżony żeby się zatrzymać i ponieważ tego nie zrobił

w granicach od \$300 do \$500. Quinn przyznał jednak, że 44% tych, którzy domagali się obniżki opodatkowania ich własności, nie otrzymało tych obniżek. Komisarz nie był w stanie podać statystyk dotyczących apelacji wniesionych przez właścicieli domów, za pośrednictwem swych adwokatów.

Wiadomo, że wniesiono 18.000, nie wiadomo natomiast ile zostało załatwionych pozytywnie dla właścicieli.

Powiatowa Rada Apelacyjna do Spraw Podatkowych w okresie od listopada do początków czerwca prowadzi przesłuchania publiczne w związku z apelacjami podatników, uważających, że zbyt wysoko oszacowano ich posiadłości. Wcześniej złożyli apelację, pomoże w szybszym załatwieniu sprawy — stwierdził Quinn obiecując dostarczyć zainteresowanym właścicielom domów odpowiednie broszury informujące o tym, w jaki sposób należy przygotować dokumenty potrzebne do złożenia takiej apelacji.

Quinn stwierdził w czasie poniedziałkowej konferencji prasowej, że w rachunkach podatkowych jest dużo błędów, stąd częste są nadmierne sumy jakie zobowiązani jest płacić właściciele domu w formie podatku.

Asesor powiatowy Thomas Hynes, kategorycznie zaprzeczył twierdzeniom Quinna, jakoby system komputerowy biura asesora robił duże pomyłki.

Stwierdził on, że co roku system ten oblicza podatki dla ponad miliona nieruchomości, zdarzają się naprawdę czasami pomyłki, ale są one rzadkie i natychmiast się je poprawia. Asesor Hynes podkreślił również, że dzięki komputerom, podatki te są obliczane bardzo sprawiedliwie dla wszystkich, i że jest to jeden z najlepszych systemów jakim kiedykolwiek dysponowano w biurze asesora naszego powiatu.

### Odpowiedzą Za Morderstwo Jako Dorosli

Dwóch nastolatków których oskarżono o morderstwo, będzie odpowiadało tak jakby byli dorosłymi, za spowodowanie śmierci Frederick'a Harris, 17, zam. 3553 W. Douglas Blvd.

Harris zginął pod kołami kolejki gdy koleczy zepchnęli go z peronu na stacji przy Roosevelt Rd. i State St. Gerard Cooper, 16, zam. 7724 S. Throop St., został zatrzymany z nalożonym na niego okupem w wysokości \$250.000. Jeremiah Humphrey, 15, został zatrzymany, żeby dzisiaj stanąć przed sądem. John Romano, szef do spraw przestępczości gangów, w biurze prokuratora stanowego, powiedział, że przed ławą przysięgłych będą przesłuchiwać świadkowie zajścia.

## 13% Mieszkańców Chicago Nie Ma Ubezpieczenia Medycznego

Chicago Health System Agency, podała do wiadomości wyniki badań, które wykazały, że 13% mieszkańców Chicago, są to bezrobotni, nie mają ubezpieczenia medycznego. 10% mieszkańców miasta, należących do biednych, ale pracujących, też nie stać na pokrycie rachunków medycznych.

Susan Weed, jeden z dyrektorów HSA powiedziała, że procentowo 14% czarnych i 7% białych nie ma ubezpieczeń. Są to ludzie, którzy zwracają się do szpitala o pomoc lekarską tylko wówczas gdy jest to absolutnie konieczne.

Szpitala z kolei bardzo niechętnie udzielają pomocy osobom nie mającym ubezpieczenia, ponieważ nie płacą oni swoich rachunków za leczenie.

Z Medicare korzysta 12% mieszkańców Chicago, a z Medicaid 21% mieszkańców miasta. Obie instytucje pomocy rządowej nie płacą szpitalom ekwiwalentu faktycznego kosztu leczenia szpitalnego i dlatego szpitale podnoszą swoje opłaty ludziom mają-



LOS ANGELES.—Carl Lewis—Amerykanin, który zdobył złoty medal w biegu na 200 m. (UPI)

## Gruntowne Badania Hamulców Uszkodzonego Pociągu CTA

Nie Wyklucza Błędu Popełnionego Przez Obsługę

Członkowie Federalnej Rady d/s bezpieczeństwa w transporcie nadal prowadzą dochodzenia mające na celu stwierdzenie co było bezpośrednią przyczyną zderzenia się dwóch pociągów kolejki CTA, do jakiego doszło w piątek 17 sierpnia na linii Jefferson Park, niedaleko przystanku przy Montrose Ave.

Patricia Goldman, wiceprzewodnicząca tej agencji powiedziała dziennikarzom w czasie konferencji prasowej, że jak dotąd, nie zdołano dojść do żadnej definitywnej oceny dotyczącej powodów katastrofy.

Sprawdzono bardzo dokładnie dwa systemy hamulcowe (z trzech), nie stwierdzono żadnych awarii i jak wygląda z tej kontroli, hamulce powinny działać. Nie wyklucza się jednak możliwości, iż w momencie, gdy pociąg zaczął się toczyć do tyłu, nie popełniono jakiegoś błędu w włączeniu systemu hamulcowego.

Jak dotąd nie sprawdzono jeszcze trzeciego systemu hamulców, systemu zapasowego, mającego działać w wypadku, gdy dwa inne nie działają.

## Nowe Prawo Stanowe Pomoże w Układach z Nauczycielami

Rok Szkolny Powinien Rozpocząć Się w Terminie

Według opinii znawców, nowe prawo stanowe dotyczące pertraktacji jakie prowadzi się z nauczycielami poszczególnych okręgów szkonych odnośnie umowy o pracę, pozwoli na poważne zmniejszenie ilości strajków nauczycieli, a co najważniejsze doprowadzi do tego, że rok szkolny rozpocznie się w terminie.

W myśl nowego prawa, które weszło w życie z dniem 1 stycznia br. związki zawodowe nauczycieli obowiązane są, jeśli rozmowy w sprawie nowej umowy o pracę nie osiągną zamierzonych skutków, w 15 dni przed datą rozpoczęcia roku szkolnego powołać do pertraktacji rozjemcę, a w wypadku podjęcia decyzji o strajku, zawiadomić o dacie rozpoczęcia go przynajmniej na 5 dni wcześniej.

Znawcy twierdzą, że nie wyklucza się wprowadzenia strajków nauczycieli, ważniejsze jednak jest to, że nauka rozpocznie się w terminie.

Na terenie metropolii chicagowskiej

## 13% Mieszkańców Chicago Nie Ma Ubezpieczenia Medycznego

Chicago Health System Agency, podała do wiadomości wyniki badań, które wykazały, że 13% mieszkańców Chicago, są to bezrobotni, nie mają ubezpieczenia medycznego. 10% mieszkańców miasta, należących do biednych, ale pracujących, też nie stać na pokrycie rachunków medycznych.

Susan Weed, jeden z dyrektorów HSA powiedziała, że procentowo 14% czarnych i 7% białych nie ma ubezpieczeń. Są to ludzie, którzy zwracają się do szpitala o pomoc lekarską tylko wówczas gdy jest to absolutnie konieczne.

Szpitala z kolei bardzo niechętnie udzielają pomocy osobom nie mającym ubezpieczenia, ponieważ nie płacą oni swoich rachunków za leczenie.

Z Medicare korzysta 12% mieszkańców Chicago, a z Medicaid 21% mieszkańców miasta. Obie instytucje pomocy rządowej nie płacą szpitalom ekwiwalentu faktycznego kosztu leczenia szpitalnego i dlatego szpitale podnoszą swoje opłaty ludziom mają-

## Jeszcze Jedno Zebranie Rady Miejskiej Bez Rezultatów

We wtorek odbyło się kolejne zebranie Rady Miejskiej, które zakończono bez jakichkolwiek rezultatów, nie osiągnięto porozumienia w sprawie korzystania z podatku nalożonego przez stan na napoje orzeźwiające — czyli nie osiągnięto celu w jakim zebranie to zostało zwołane.

Dodatkowo planowano rozstrzygnąć sprawę podjęcia decyzji co do pytań, jakie miano przedłożyć wyborcom w listopadowych wyborach. Początkowo planowano, aby zapytać wyborców o ich opinię na temat propozycji, aby ograniczyć ceny gazu. Sprawę tę rozpatruje Kongres U.S. i jesienne referendum miało jedynie pomóc ustawodawcom w zorientowaniu się jaka jest opinia wyborców w tej wyłącznie sprawie.

Tymczasem aldermani z tzw. większości, postanowili dołączyć do sprawy referendum dodatkowe pytania dotyczące spraw lokalnych. Proponowali zapytać wyborców czy chcieliby aby na terenie Chicago zalegalizować gry hazardowe, czyli aby otworzyć tu kasyno gry, oraz co sądzą o tym, aby członków Rady Szkolnej wybierano, zamiast jak dotychczas pełnił swe funkcje z nominacji.

Mayor Washington od dawna jest przeciwny zarówno zalegalizowaniu gier hazardowych, jak też wybieraniu członków Rady Szkolnej, stąd nie udało się ani jednej ani drugiej stronie zatwierdzić wysuwanych przez nich propozycji. Zabrakło dostatecznej liczby głosów.

Tak więc, sprawę referendum dotyczącego pytania o zalegalizowaniu gier hazardowych przekazano do rozpatrzenia miejskiemu komitetowi finansowemu.

Należy podkreślić, że Rada Miejska, podobnie jak inne władze samorządowe miejscowości w Illinois mają prawo zadecydować o tym, czy powinno się przeprowadzić referendum w jakiej sprawie, pod warunkiem, że otrzymają wymaganą prawem większość głosów. Aby bezpośrednio, po rozpatrzeniu propozycji w czasie

zebrania całej Rady zdecydować o tym, czy powinna się znaleźć w pytaniu referendum, wymagana jest większość dwóch trzecich głosów. Jeśli nie zdoła się zebrać takiej ilości głosów, propozycja zostaje odesłana pod rozagę komitetu, aby następnie jeszcze raz przedstawić ją z odpowiednim zaopiniowaniem na forum Rady. Wtedy wystarczy, aby zatwierdzono ją zwykłą większością głosów.

Termin do którego Rada Miejska musi zadecydować o pytaniach jakie powinny zostać przedłożone wyborcom w referendum mija 2 września.

## Śledztwo Policji w Związku z Morderstwem

Zaczęło się wszystko od tego, że woźny budynku mieszkaniowego znajdującego się w dzielnicy znanej pod nazwą Rogers Park, znalazł we wtorek rano, w śmietniku, szczątki ciała ludzkiego.

Policja natychmiast przystąpiła do śledztwa i zabrano na przesłuchania Larry Eylera, mieszkańca budynku, obok którego znaleziono poćwiartowane zwłoki. Eyler podejrzany jest o zamordowanie na tle seksualnym 18-letniego mężczyzny, oskarżony o zamordowanie 19-letniej ofiary.

Eyler przebywał na wolności po tym, jak sześć miesięcy temu, ze względów “technicznych” sędzia obniżył wysokość kaucji, ułatwiając tym samym Eylerowi zapłacenie jej i przebywanie na wolności.

Eyler nie został oficjalnie oskarżony o ostatnie morderstwo; wiadomo jednak, że po przeprowadzeniu rewizji jego mieszkaniu, wyniesiono wiele “dowodów rzeczowych”. Policja nie sprzeciwiała jakim.

Dziennikarze twierdzą, że okrwawione krzesło, wodę, ze studzienki znajdującej się w piwnicy domu. Ofiarą brutalnego morderstwa, którą dla łatwiejszego pozbycia się ciała pokrojono na osiem części, był 17-letni Daniel Bridges.

## Pożegnanie James'a “Jay” Lytle Mayora Miasteczka Evanston

James “Jay” Lytle, mayor miasteczka Evanston, gdyby chciał mógłby wygrać po raz trzeci wybory na stanowisko mayor, w kwietniu przyszłego roku. Zdecydował jednak, że nie będzie się ponownie ubiegał o urząd publiczny i po 11 latach kariery politycznej, z czego 4 lata był na stanowisku aldermana, zakończy swoją działalność. Zapytany o powody złożonej rezygnacji odpowiedział, że praca mayor, oprócz przyjemnych stron posiada swoje minusy i jako jeden z nich wymienił brak spokoju i ciągłe zakłócanie życia rodzinnego sprawami publicznymi.

Ludzie chcieli niejednokrotnie przyjść do jego domu żeby omówić sprawę zalanej piwnicy lub niesłusznie wypisanego mandatu za parking. Niedzielne odpoczynki często zamiast plażowej sceny sprowadzały się do przecinania wstęgi przy uroczystościach otwarcia jakiegoś obiektu. Lytle jest dumny, że podczas piastowania urzędu mayor, przeprowadził renowację hotelu Orrington, że podniosła się ekonomia handlowej dzielnicy wzdłuż Chicago Ave., zagojone zostały rany w środowisku Evanston, powstałe w wyniku wojny wietnamskiej, rozwiązane zostały problemy socjalne.

Mayor Lytle lubił pracę, którą wykonywał, ale ponieważ uważa, że osiągnął cele wyznaczone w chwili obejmowania stanowiska, obecnie chce odejść. Nie oznacza to, że zupełnie wycofa się z życia społecznego Evanston. Nadal jest zainteresowany w realizacji planów stworzenia parku badawczego co jest wspólnym planem władz federalnych, jak i Uniwersytetu Northwestern. Park razem z kompleksem biurów, który powstaje w trójkącie Clark-Benson da

## Rozpoczęcie Prac na Ill. 83

Budowa wałów zaprojektowanych, żeby ochraniały Ill 83, w okolicy Elmhurst, od mającej tendencję do wylewania Salt Creek rozpoczyna się w przyszłym miesiącu. Propozycje robienia tych nasypów, żeby zabezpieczyć Ill. Hwy. 83, zgłosił stanowy Departament Transportacji po powodzi w 1982 roku, po której autostrada była zamknięta przez kilka dni.

Ziemia potrzebna do usypania wałów będzie wykopana z rowu znajdującego się po zachodniej stronie autostrady. Stan przeznaczył \$300,000 na zrealizowanie tego projektu.

początek ponownemu rozwojowi śródmieścia Evanston.

Lytle wierzy, że jego zasługą jest nawiązanie porozumienia pomiędzy uniwersytetem i władzami miasteczka. Uniwersytet jest zwolniony z wszelkich opłat podatkowych zbieranych na potrzeby miasteczka, takich jak utrzymywanie policji i straży pożarnej. Lytle uważa, że nałożenie takich opłat na studentów na pewno nie wpłynęłoby dodatnio na uczelnię, która przecież jest wodzącą w społeczności Evanston. Alderman Adele Neems, zwolenniczka Lytle powiedziała, że nadał on stanowisku, które sprawował stabilność, spokój i równowagę. W chwili gdy był wybrany na to stanowisko w wieku 38 lat, był najmłodszym mayorem Evanston.

## Pożar w Bazylice

Pożar, jaki wybuchł krótko po północy z poniedziałku na wtorek, zniszczył jedną z dwóch wież zabytkowego kościoła, pierwszej w Chicago bazyliki, pod wezwaniem Matki Boskiej Bolesnej. Bazylika znajduje się przy 3121 W. Jackson.

Na szczęście pozostała część kościoła nie została zniszczona. Proboszcz zapewnił, że zniszczona pożarem wieża zostanie odbudowana.

Obecnie prowadzone są dochodzenia, ponieważ straż pożarna podejrzewa, że ogień został podłożony.

Kościół M.B. Bolesnej został wyniesiony do godności bazyliki w 1956 r. przez papieża Piusa XII.

## Dodatkowe Oskarżenia Dla Colemana i Brown

Federalna ława przysięgłych w Cincinnati oskarżyła Altona Colemana i jego towarzyszkę Debrę Brown o porwanie profesora lokalnego kolegium.

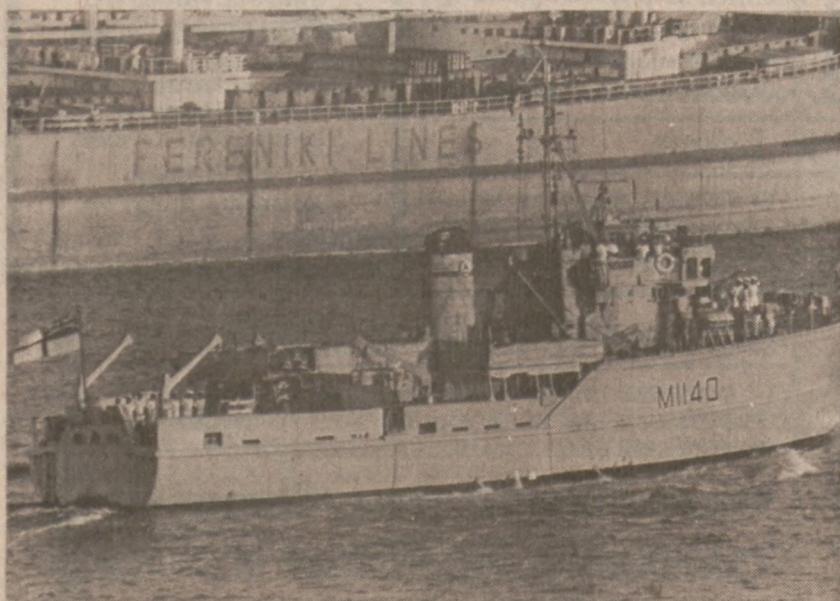
Jak wiadomo Coleman i Brown podejrzani są o zamordowanie siedmiu osób, oskarżeni o zamordowanie dwóch.

Z jedno z tych morderstw odpowiadać będą przed sądem w Ohio.

## Skazany Za Kradzież Samochodu

Lewis Stives, 18, zam. 4125 W. Crystal St., został skazany na 18 miesięcy w zawieszeniu i \$500 grzywny za kradzież samochodu kandydata republikańskiego w okręgu 11-ym do kongresu, Charles'a J. Theusch.

Nieves ukradł samochód z parkingu przy 4257 N. Milwaukee Ave., sprzed kwatery Theusch'a.



PORT SAID, EGIPCI. — Brytyjski ławiarz min w drodze do Zatoki Sueskiej, aby rozpocząć akcję poszukiwania i wydobywania min. (UPI)